

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Sábado 3 de febrero de 1996
Año XCVI.— Núm. 29.332

CONTRA EL TERRORISMO

Cerca de 3.000 personas participaron en la manifestación de repulsa hacia ETA

Segovia salió a la calle para pedir la libertad de Aldaya, Ortega Lara y Cerdón

Cerca de 3.000 segovianos recorrieron ayer en silencio las calles de la ciudad para pedir la liberación del empresario vasco José María Aldaya, del ejecutivo aragonés Publio Cerdón y del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, en una de las más multitudinarias e impresionantes manifestaciones que se recuerdan en la provincia.

La convocatoria de los sindicatos de prisiones y de la patronal del transporte de Segovia fue apoyada por la práctica totalidad de las instituciones, asociaciones y colectivos de la capital y provincia.

En la manifestación estuvieron presentes cinco de los hermanos del funcionario secuestrado por ETA, así como el portavoz de la familia, Isaac Díez, que al término del acto agradeció a los segovianos las muestras de solidaridad y afecto expresadas a través de esta iniciativa.

Asimismo entre los participantes en la manifestación se encontraba la ministra de Sanidad y candidata del PSOE al Congreso por Segovia, M^a Angeles Amador, que realizó el recorrido acompañada por miembros de la ejecutiva provincial socialista.

Los manifestantes recorrieron la Calle Real en completo silencio, realizando varias paradas durante el trayecto para permitir



Los representantes de todas las instituciones locales y provinciales encabezaron la marcha.

JUAN MARTIN

que los ciudadanos pudieran incorporarse a la marcha.

Al llegar a la Plaza Mayor, los cientos de personas que tomaron parte en esta convocatoria se concentraron junto al

quiosco de música, donde el redactor jefe de la emisora Radio Segovia, Alfredo Matesanz dio lectura al comunicado elaborado conjuntamente por los sindicatos convocantes (UGT, CC.OO,

CSIF, USIAP, USO, ACAIP) y la patronal del transporte. Finalmente, se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas del terrorismo.

(Págs. 4 y 5)

● Cinco de los hermanos del funcionario Ortega Lara participaron en la manifestación

● La ministra de Sanidad Angeles Amador pidió que los terroristas "dejen vivir sin coacciones"

● El consejero de Fomento Jesús Merino dijo que ETA "no lo va a tener fácil para amedrentarnos"

● El manifiesto leído ayer apeló a la "humanidad y sensatez" de las bandas criminales

Responsabilizan a Madrid del cierre del puerto de Navacerrada

La Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento y los empresarios de San Ildefonso han acusado a la Comunidad Autónoma de Madrid de mantener cerrado el acceso a la Sierra del Guadarrama durante más de diez días.

Además han advertido que los dirigentes madrileños serán los responsables de los peligros que pueda entrañar la "apertura precipitada arriesgada" que se ha realizado este fin de semana.

Tanto el delegado de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío, como el alcalde de San Ildefonso, Félix Montes (PSOE), y el presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) del Real Sitio, Jaime Cerrolaza, denunciaron que la Comunidad de Madrid no ha utilizado los medios con que cuenta para mantener abierto el puerto de Navacerrada.

En su opinión, las nevadas caídas no han supuesto motivo suficiente para mantener aislada la provincia segoviana, lo que ha causado perjuicios económicos a los empresarios de la zona.

(Pág. 6)

SUMARIO

9 Merino inauguró en El Espinar una fábrica con 112 empleados.

12 El gobierno municipal de Nava cancela una deuda contraída por la anterior Corporación.

15 La economía española creció el 3% en 1995.

17 Cruz Roja encuentra 88 prisioneros serbios en una cárcel de Tuzla.

El presidente del Consejo Escolar del Estado advierte sobre los riesgos de la LOGSE

El presidente del Consejo Escolar del Estado, Dionisio Llamazares, advirtió ayer en Segovia que el proceso de reforma generado de la Ley Orgánica General del Sistema Educativo (LOGSE) "puede crear centros de primera, segunda o tercera categoría", si la Administración no corrige las desigualdades originadas en la aplicación de la Ley.

Llamazares presidió la inauguración de los actos de celebración de la implantación en 1845

de la Enseñanza Secundaria en Segovia. En su intervención destacó que a través de este tiempo se ha conseguido extender a todos los españoles la formación Secundaria, "y ahora el nuevo reto es mejorar su calidad". El objetivo trazado implica, según Llamazares, la participación vigilante de todos los miembros de la comunidad educativa, ya que el proceso emprendido a través de la LOGSE "tiene el riesgo de crear desigualdades".

(Pág. 7)

logos
CENTRO DE FORMACION

La nota más alta

IDIOMAS

Inglés • Francés • Alemán

Cursos por niveles • Apoyo audiovisual • Grupos muy reducidos
Especialistas en E.G.B.

CLASES DE APOYO Y RECUPERACION

EGB • BUP • FP • COU

Ciencias y letras • Control permanente • Resultados
Selectividad • Comentarlos de textos

CONTABILIDAD

Financiera • Costes • Sociedades • Aplicaciones Informáticas

San Antón, 2
(Junto Pza. Sta. Eulalia)
Tel. 44 30 16

Un **logos** en
Formación

Hasta **logos**

Sábado
3
febrero

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 34 días, faltan 332.
Sol: De 08,23 a 18,35
Luna: De 17,50 a 07,16.
Luna llena el día 4 en Leo.

SANTORAL

Hoy: Blas, Oscar, Celerino, Hipólito, Adrián, Remedio.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Jiménez Cobeleda. Velódromo 4. Semiesquina Ezequiel González.

ADEMAS

Alcohólicos Rehabilitados

La asociación segoviana de Alcohólicos Rehabilitados comunica el cambio de su domicilio social. Su nueva dirección es la siguiente: Calle Jardín Botánico, 2. Escalera izquierda, Bajo. teléfono: 43 32 69

Cursos laborales FES

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha organizado una jornada divulgativa sobre la Ley de Prevención de Riesgos Laborales, que se celebrará el próximo 7 de febrero en el salón de actos del Colegio Universitario de Segovia. Las inscripciones pueden formalizarse en la sede de la Federación Empresarial, en la calle de Los Cocheros.

Cierre de las cuevas de Prádena

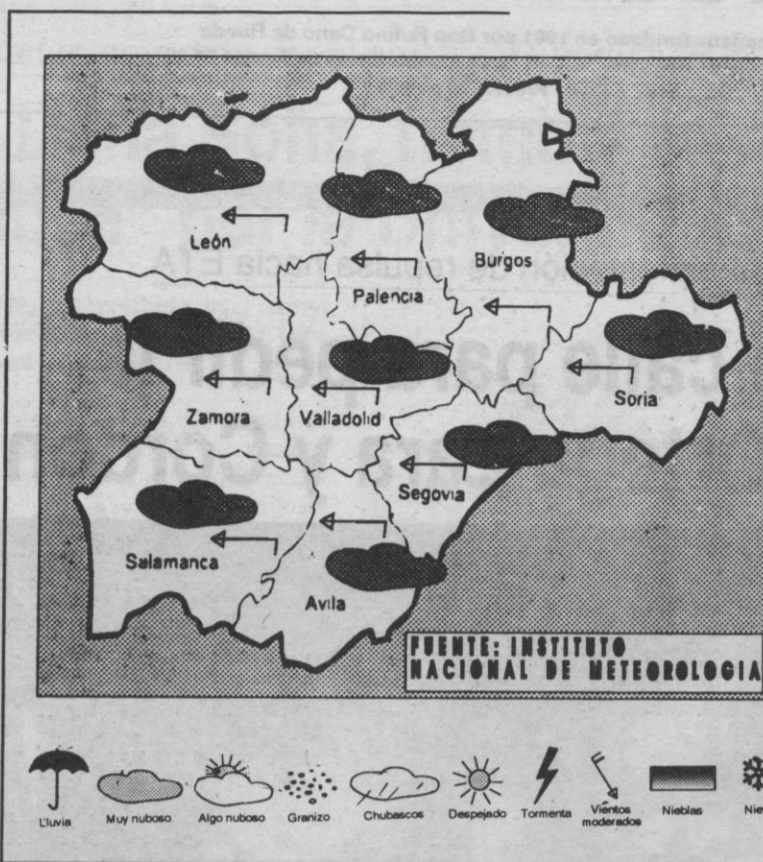
El Ayuntamiento de Prádena comunica al público en general que durante este mes de febrero las cuevas de "Los Enebralejos" permanecerán cerradas a las visitas al fin de acometer en su interior obras de rehabilitación y acondicionamiento. El recinto se volverá a abrir el 1 de marzo.

Asociación "María del Salto"

La agrupación comunica a sus asociadas que con motivo de Santa Agueda, el martes, a partir de las 18,00 horas celebrarán una misa en La Trinidad, seguida de una merienda de hermandad. Para asistir a la merienda, las interesadas deberán recoger su tarjeta de asistencia en el domicilio social, antes del lunes, por ser requisito indispensable para poder asistir.

Por otra parte, las interesadas en asistir el día 23 al teatro deberán retirar su tarjeta de asistencia antes del día 9 de febrero, en la sede.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	7,8	-0,8	0,6
Burgos	6,8	2,5	3,8
León	5,6	2,0	1,3
Palencia	6,6	1,7	
Salamanca	9,4	2,8	1,7
Segovia	8,7	3,2	12,0
Soria	7,4	2,5	2,4
Valladolid	9,6	3,8	4,3
Zamora	8,9	4,6	0,4

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, nuboso con algunos chubascos débiles y dispersos que serán de nieve por encima de 1.200 metros; brumas y bancos de niebla matinales; temperaturas en ligero descenso, con máximas comprendidas entre 6 y 8 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 1 y 3 grados; vientos de componente oeste, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya

— 150 años de la Enseñanza Secundaria en Segovia (1845-1995). Exposición colectiva de los IES "Mariano Quintanilla", "Giner de los Rios", Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Hasta el 18 de febrero.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alberto Reguera. Hasta el 27 de febrero.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Fragmentos" de Almudena Mora. Pintura y grabado. La exposición durará hasta el 28 de febrero. Horario: de 11:00h. a 20:00 h.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Muestra escultórica de Belén González.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Saxo Bar

— Pinturas. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 15 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

— Exposiciones temporales:

• "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Ana Torquemada. Hasta el 25 de febrero.
— Pintura. Menchu Huertas. Hasta el 25 de febrero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

La Sidrería

— "Reflejo metálico". Exposición de cerámica popular de Pedraza. Mario Aránguez Santos. Hasta el 29 de febrero.

CONVOCATORIAS

XVIII Concurso de Cuentos

El instituto Andrés Laguna convoca el XVIII concurso de cuentos "Emiliano Barral". La fecha tope para admisión de originales será el 5 de marzo de 1996. Asimismo, convoca la XIX Muestra de Teatro Independiente, que se celebrará del 23 al 28 de abril de 1996.

Comparsas de Carnaval

Ha quedado abierto el plazo de inscripción de comparsas de Carnaval. Los interesados podrá

RECOMENDAMOS

"LOS EMIGRADOS", EN EL JUAN BRAVO

El teatro Juan Bravo ofrece hoy y mañana la obra "Los emigrados", de Slawomir Mrozek. Esta obra sigue la corriente de lo grotesco y humaniza de pronto su ironía desembocando en un mar de verdad auténtica. La obra, dirigida por Manuel Manzanera, constituye un verdadero duelo actoral entre Manuel Galiana y Carlos Pereira. A las 20,30 horas. Precios: 1400, 1200 y 1000 pesetas.

inscribirse en la Oficina de Cultura, hasta el 9 de febrero, en horario de 9,00 a 14,00 horas. El Carnaval se celebrará del 16 al 25 de febrero. Organiza el Ayuntamiento y comparsas. Categorías: Infantil hasta 14 años y adultos a partir de 14 años.

Musica en el Parador

Hoy sábado, nuevo concierto en el Parador de Turismo, en esta ocasión a cargo del cuarteto de cuerda, "Brodsky Quartet", con obras de Mozart y Schubert. A partir de las 20,30 horas. Recogida de invitaciones en el Parador y Oficina Municipal de Cultura.

150 años de Enseñanza Secundaria

Hasta el próximo día 18 de Febrero, las salas del Torreón de Lozoya albergarán una exposición conmemorativa del 150 aniversario de la implantación de la Enseñanza Secundaria en Segovia, donde se pretende integrar la historia del primer instituto en el proceso histórico y educativo de todo este tiempo.

Además durante hoy y mañana, en el Torreón de Lozoya, Correos dispensará en una Oficina Postal instalada a tal fin un sobre filatélico, especial para coleccionistas, conmemorativo de los 150 años.

Santa Agueda

Barrio de San José: Mañana a las 10,30 recogida de las alcaldesas, a las 11,30 horas misa mayor, procesión, lectura del pregón por la esposa del vicepresidente de la Junta, quema del pelle y tajada de chorizo y bollos. San Cristobal de Segovia: Mañana misa cantada por la rondalla, procesión de la santa con música de gaita, degustación a la puerta de la iglesia y a las 19,00 horas baile.

Illegales en La Habana

Esta noche el grupo "Illegales" presenta en La Habana de El Sotillo su nuevo álbum "El corazón es un animal extraño". Venta de entradas en taquilla a 1.500 pesetas.

BONO LOTO

Viernes, 2

21	23	30	31
37	Com. 7	Rein. 1	47

Miércoles, 31

2	13	14	15	30	49	Com. 5	Rein. 7
---	----	----	----	----	----	--------	---------

Martes 30

17	26	41	43	48	49	Com. 31	Rein. 8
----	----	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 29

8	15	16	39	41	49	Com. 12	Rein. 5
---	----	----	----	----	----	---------	---------

PRIMITIVA

Jueves, 1

3	11	14	18	29	36	Com. 45	Rein. 8
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Sábado, 27

4	10	31	39	42	47	Com. 28	Rein. 8
---	----	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Lunes, 29	21.893
Martes, 30	61.452
Miércoles, 31	79.481
Jueves, 1	69.586
Viernes, 2	25.622
	Serie 264s

MADE IN SPAIN

Ordago televisivo

GRACIANO PALOMO

EN realidad, está todo el bacalao vendido. El PP no baja del 41 por ciento de los votos y el PSOE resiste en el 30 por ciento de la intención ciudadana de cara al 3 de marzo. De modo, que la campaña electoral, a lo sumo, basculará unos pequeños dígitos hacia un lado o hacia otro.

Dentro del guirigay que sube de tono a medida que se acerca la fecha clave, la televisión jugará un papel decisivo en esos dígitos mencionados pero sólo en ellos. Afortunadamente para la salud democrática del país, una inmensa capa de la ciudadanía acude

a las urnas ya en base a hechos y no apoyado en palabras. Decir, por ejemplo, que Felipe González se compromete a reducir el paro a la mitad en un plazo de siete años cuando después de catorce de gozar de todas las oportunidades lo que ha hecho es colocar a España a la cabeza del desempleo en la Unión Europea, es un pésimo ejercicio para descerebrados.

Ello responde a la única estrategia que González puede poner en práctica. Es consciente de que va a perder indefectiblemente el 3 de marzo y todo su objetivo es no bajar del 30 por ciento de los votos que le permitan argamasar un grupo parlamentario razonable para iniciar un periodo de oposición feroz al poder popular y cobrarse cumplida venganza. Alfonso Guerra ha quedado reducido a una simple anécdota. En realidad siempre lo fue dentro de la constelación felipista salvo para hincar el reñón en el lomo de todo aquel que no le rendía pleitesía.

Creo que el debate de dos o tres bandas es sencillamente inevitable. No sólo porque los españoles somos extraordinariamente aficionados a los espectáculos de sangre, sino para que nadie pueda poner en tela de juicio el veredicto del 3 de marzo. Y, además, porque los españoles nos lo merecemos. Creo que habrá debate entre González y Aznar, aunque no creo que el mismo se lleve a cabo en los salones de TVE.

Los amigos de Aznar

Durante la pasada semana, José María Cuevas y Emilio Botín —el último manda realmente, el primero es una broma pese a pilotar la escurridiza e inexistente CEOE— han venido a echar una manita a los desgañados chicos del Partido Socialista que, a falta de mejores



TELEFOTO EFE

Aznar no se niega al debate a tres bandas.

argumentos, no les queda más remedio que sacar a la intemperie las vergüenzas de la "derecha". Es lógico y sano que así sea.

Ahora bien, tiene gracia que estos dos señores —como exponentes de una clase empresarial y financiera cínica y bastante inconsciente— traten de empujar el tren de Aznar cuando durante lustros han estado uncidos al yugo de González, Solchaga y demás exponentes del socialcapitalismo. Lo menos que podría exigírseles es que estén calladitos contando sus denarios, que es lo suyo.

Dentro de unas semanas aparecerá en forma de libro la tercera parte de mi trilogía sobre la larga marcha de José María Aznar y en ese trabajo se dará cuenta pormenorizadamente de los trapicheos de algunos señores.

¿Cuándo se percatarán de que la actividad empresarial —tan necesaria como noble— tiene que estar ligada al talento, la iniciativa y el riesgo al margen del poder político?

Los más reaccionarios personajes del mundo económico-empresarial que he conocido a lo largo de mis abigarrados años se han sentido absolutamente satisfechos con el felipismo. Le han sostenido, ayudado y financiado (caso Fillesa) incluso espúreamente. Han estado en la caverna del conservadurismo más puro sencillamente porque desde los ministerios les llenaban las bolsas. Ahora quieren pasarse de bando con armas y cuentas corrientes a toda prisa. ¡Qué espectáculo! Al menos deberían conservar las formas porque conociendo mínimamente al "tío del bigote" es la mejor manera de no tocar contrato.

Una de las incógnitas más interesantes del 3-M es el comportamiento de Izquierda Unida y de Julio Anguita. Ojalá que el "sorpasso" estallé de una vez y podamos comprobar cómo se desenvuelve una izquierda decente y real en el proceloso mundo del convencionalismo político y social, fuera, por tanto, de la marginalidad. El país lo necesita con urgencia. Es el gran temor de Felipe. Porque si Anguita coge cuerpo electoral le desbaratará los planes de rearme en la oposición y de pilotar la "segunda transición" del centro-izquierda.

Los treinta días que restan hasta el 3-M se harán largos, muy largos.

PLAZA MAYOR

DE AQUI Y DE ALLA

P.M.C.

Acabo de ver una noticia de prensa, en un diario de Madrid, en la que, al fecharla, se da al lugar madrileño de Rascafría como de la provincia de Segovia. Y también otros informadores madrileños han considerado con frecuencia a la localidad segoviana de San Rafael como integrante de la provincia de Madrid. La diferencia está en que San Rafael nunca lo ha sido, y Rascafría sí perteneció a Segovia. Y es que nuestra provincia tuvo una gran hegemonía en tiempos pasados; los límites fronterizos de lo que era

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia se extendían muy por bajo del punto que ocupa Madrid. Porque los tercios segovianos, famosos otrora, tomaron parte, y con destacado éxito, en numerosas batallas como las de Las Navas de Tolosa, la conquista de Madrid, la de Cuenca y la de Almería, batalla del Salado, etc. El nombre de Segovia todavía permanece unido, de alguna forma —en algún caso, figurando su escudo en el del pueblo respectivo— a numerosos lugares situados al sur de nuestra provin-

cia, por tierras hoy madrileñas que antaño lo fueron segovianas. Porque en el siglo XII, no pocos pueblos hoy de Madrid figuraban en los sexmos en que se distribuían los terrenos de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia. Todo lo relacionado con estas circunstancias puede encontrarlo el lector (y es recomendable refrescar la memoria, de vez en vez, con estas lecturas) en libros como los escritos sobre el tema por eruditos como Anselmo Carretero y Jiménez y Manuel González Herrero.

Anuncia, celebra y sirve el Evangelio de la vida

ELIAS YANES. Presidente de la Conferencia Episcopal Española

LA Conferencia Episcopal Española ha señalado el primer domingo de febrero para la "Jornada Pro-Vida". Este año es el domingo 4 de febrero. Con la celebración de esta jornada, la Iglesia en España acoge la propuesta del Papa Juan Pablo II (Encíclica "Evangelium vitae", nº 85). La finalidad de esta jornada es la siguiente:

— Suscitar en las conciencias, en las familias, en la Iglesia y en la sociedad civil el reconocimiento del sentido y del valor de la vida humana en todos sus momentos y condiciones.

— Prestar especial atención a la gravedad del aborto y de la eutanasia.

— No olvidar los demás momentos y aspectos de la vida que merecen atenta consideración en nuestra situación histórica, tales como la guerra, el hambre, el subdesarrollo, el terrorismo, la tortura, la drogadicción, el sida, etc.

Vivimos en una situación nueva: en nuestras sociedades desarrolladas hay nuevas amenazas contra la vida humana. El progreso científico y técnico ofrece la posibilidad de nuevas agresiones contra la dignidad del ser humano. En muchos países, incluido el nuestro, hay amplios sectores de la opinión pública que justifican algunos atentados contra la vida. Es un eclipse de la conciencia laboral sobre el valor y la dignidad de la vida humana. En esta situación, ¿qué debemos hacer?

1. "Anunciar el Evangelio de la vida" (EV, números 80-82). La expresión "Evangelio de la vida" no está en la Sagrada Escritura, pero expresa muy bien un elemento esencial del mensaje bíblico. El Evangelio del amor de Dios al hombre, el Evangelio de la dignidad de la persona y el Evangelio de la vida son un único e indivisible Evangelio. El hombre viviente constituye el camino primero y fundamental de la Iglesia (EV nº 2). El Evangelio de la vida consiste en el anuncio de la persona misma de Jesús: por la palabra, la acción y la persona de Jesús se da al hombre la posibilidad de conocer "toda la verdad" sobre el valor de la vida humana. (EV, números 29-31; 80-81). El agradecimiento y la alegría por la dignidad inconmensurable del hombre nos mueve a hacer a todos partícipes de este mensaje: la vida humana, don precioso de Dios, es sagrada e inviolable y por este son absolutamente inaceptables el aborto procurado, la eutanasia y otros atentados contra la vida. Contra la violencia homicida de los fuertes se alza el valor incomparable de cada vida humana. Las razones que se aducen para justificar el aborto o la eutanasia equivalen, en último término, a poner precio a la vida de un ser humilde, débil e inocente.

Es preciso que el Evangelio

de la vida penetre en el corazón de cada hombre, en lo más recóndito de la cultura, en el alma de la sociedad.

2. "Celebrar el Evangelio de la vida" (EV, números 83-86). La fe en el Dios d de la vida nos lleva a cultivar en nosotros una mirada contemplativa que descubre en cada cosa el reflejo del Creador y en cada persona su imagen viviente (cfr. Gen 1, 27; Sal 8, 6). Esta mirada contemplativa nos lleva a prorrumpir en himnos de alegría, alabanza y agradecimiento por el don inestimable de la vida humana, en el que Dios llama a cada ser humano a participar en Cristo de la vida de gracia y a una existencia de comunión sin fin con Dios Creador y Padre.

Esta celebración ha de hacerse de modo especial en la oración personal y comunitaria, en las celebraciones del año litúrgico, en las celebraciones sacramentales, en la vida cotidiana (EV números 84-86).

3. "Servir el Evangelio de la vida" (EV, números 87-91). En unión con Jesucristo hemos de promover el respeto a toda vida humana, mediante el servicio de la caridad cristiana que es ante todo amor a Dios y amor al prójimo: "hemos de hacernos cargo del otro como persona confiada por Dios a nuestra responsabilidad" ... "Se trata de hacerse cargo de toda la vida y de la vida de todos. Más aun, se trata de llegar a las raíces mismas de la vida y del amor" (EV, nº 87).

Es preciso promover formas discretas y eficaces de atención y ayuda a la vida naciente, con especial cercanía a las madres, y apoyo a las familias; ayuda a la vida que se encuentra en la marginación, en el sufrimiento, en sus fases finales: recuperación de drogadictos, residencias de enfermos mentales, centros de acogida a enfermos del sida, enfermos terminales, residencias para ancianos.

Para colaborar en esta Jornada hacemos un llamamiento a los sacerdotes y religiosos, a los educadores y catequistas, a las instituciones asistenciales, a los movimientos familiares, a los movimientos apostólicos, a los profesionales del derecho y de la medicina y a las personas que actúan en los medios de comunicación social, a todos los que se sienten llamados a la animación social y al compromiso político en nuestra sociedad (EV, núms. 89-91).



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE
HORMIGONES
La Lastrilla Telf. 43 77 00

SEGOVIA CONTRA EL TERRORISMO

Un rechazo unánime y contundente

El manifiesto leído al finalizar la concentración dice textualmente lo siguiente:

"Los segovianos con este acto nos reafirmamos en nuestra voluntad de vivir en libertad y democracia manifestando la mas enérgica repulsa por los secuestros y demás actos terroristas que constituyen una vez mas una muestra de la crueldad y de la forma de actuar de estas bandas.

Aquí en la histórica Castilla, donde nos comunicamos en un lenguaje sencillo y claro universalmente reconocido, utilizamos la razón como único arma y por ello gritamos una única palabra: ¡libertad!

Desde este pueblo castellano sencillo y noble, unimos nuestras voces para decir ¡basta ya! y exigimos la inmediata liberación de los tres secuestrados José María Aldaya, Publio Cordón y José Antonio Ortega Lara, así como el cese de cualquier otro acto terrorista.

Si del seno de cualquiera de nuestras familias nos arrancan un ser querido, el dolor que produce la herida y que deja el vacío remueve nuestras entrañas y desde el fondo de nuestros corazones nos une para que cada uno de nosotros se solidarice y exprese su apoyo a todas las familias (padres, madres, esposas, hijos...) que han sufrido y sufren las secuelas de estos actos criminales.

Apelamos a quienes en un rincón de sus sentimientos tengan un resquicio de humanidad y sensatez para darnos la esperanza de ver cumplidos nuestros deseos y peticiones poniendo fin a tanto dolor inútil e innecesario.

No hay justificación para la vileza de tomar a un hombre como rehén; no hay justificación para la vileza de segar la vida de un hombre por la de otro hombre de forma gratuita; no hay justificación para ningún acto terrorista.

Segovia dice: ¡Basta ya!. Los segovianos decimos ¡basta ya!.

Por último, solo nos queda agradecer la presencia de todos vosotros, familiares, amigos y asistentes a esta muestra de solidaridad para con los secuestrados".



Miles de personas llenaron la Plaza Mayor para manifestar en silencio su rechazo a los actos terroristas.

JUAN MARTIN

Todos señalaron la necesidad de que los violentos se sientan aislados por la sociedad

Los representantes de las instituciones encabezaron la manifestación contra ETA

Representantes de todas las instituciones locales encabezaron ayer la protesta contra la violencia terrorista de ETA en la manifestación silenciosa que culminó en la Plaza Mayor. Todos se mostraron de acuerdo en subrayar el rechazo de la sociedad a los violentos.

FERNANDO SANJOSE

Los representantes de las instituciones locales encabezaron la manifestación contra el terrorismo y en protesta por los secuestros de José María Aldaya, Publio Cordón y Antonio Ortega y se pusieron de acuerdo al finalizar los actos en señalar la necesidad de demostrar a los violentos el rechazo unánime de la sociedad segoviana a estos actos.

El gobernador civil manifestó que la presencia de las más de 3.000 personas que participaron en los actos no era más que una representación de las muchas personas que tienen el deseo común de querer vivir en paz.

Piñero señaló la firmeza que existe en los ciudadanos y en el Gobierno español frente a los terroristas, que "no conseguirán doblegar a los españoles, no representan a nadie y sólo deben decidir de una vez dónde y cuándo abandonan las armas, momento a partir del cuál se podrán estudiar medidas de todo tipo. Pero hasta que eso llegue, — continuó—, solo recibirán el rechazo de los españoles y las medidas policiales contra ellos".

El gobernador expresó su deseo de que los terroristas reciban un contundente mensaje de los pacíficos el próximo día tres de marzo, en las elecciones genera-



Los representantes de las instituciones locales formaban parte de la cabecera de la manifestación.

FERNANDO PEÑALOSA

les, "dónde espero que HB, — sus representantes políticos—, sienta el golpe de los demócratas y de la gente a la que dicen representar, los vascos, que espero que les den el menor número de votos posible".

El delegado territorial de la Junta, Luís Pérez de Cossío, deseó también que los españoles rechacen mayoritariamente a los representantes de HB en las urnas, al tiempo que afirmó que "los segovianos se han reunido por una causa justa y espero que el mensaje llegue a esos 'cabezas huecas' que son los terroristas".

"Es necesario mostrar la firmeza de los demócratas"

Por su parte, el alcalde de Segovia, Ramón Escobar se lamentó de que los segovianos tengan que reunirse para pedir algo tan esencial como la libertad, advirtiendo que "los violentos no conseguirán minar la voluntad pacífica y democrática de todo un país".

Escobar manifestó su deseo de que sean recordados, además de los tres secuestrados, "las más de 700 familias destrozadas por la absurda violencia de unos cuantos individuos vacíos de razón, lógica o sentido común".

El presidente de la Diputa-

ción Provincial, Atilano Soto afirmó que los terroristas "están enfermos de 'esclerosis de cultura anti-libertad', incapaces de arrepentirse", aunque manifestó su creencia de que existe el deseo de los españoles de perdonar, para lo cual, deberá existir antes un verdadero arrepentimiento de los terroristas.

Asimismo, tanto el representante de los funcionarios de prisiones, Jorge Sanz, como el de la patronal del transporte, Carlos Gila, organizaron de la protesta, agradecieron la respuesta de los ciudadanos, y pidieron "firmeza" como única arma eficaz contra los violentos.

SEGOVIA CONTRA EL TERRORISMO

Segovia demostró en la noche de ayer su unánime rechazo a las acciones terroristas de ETA y GRAPO y la solidaridad con las familias de los empresarios José María Aldaya y Publio

Cordón y con el funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, que sufren desde hace tiempo la tortura de la falta de libertad. Cerca de 3.000 personas participaron en la

manifestación convocada por los sindicatos de Prisiones y la Patronal del Transporte para pedir que los terroristas pongan fin "a tanto dolor inútil e innecesario".



La participación en esta convocatoria fue una de las más multitudinarias que se recuerda.

Isaac Díez, portavoz de la familia Ortega Lara, agradeció el apoyo.

Cinco de los hermanos del funcionario secuestrado asistieron a la manifestación

Cerca de 3.000 personas pidieron en la calle la libertad de Aldaya, Ortega y Cordón

M. GALINDO

Ninguno de los sectores políticos, sindicales y sociales de la provincia quiso dejar de participar en esta convocatoria, —solamente superada en número de participantes en la convocada tras el intento de golpe de estado del 23 de febrero de 1981— que contó con el apoyo de la totalidad de instituciones locales y provinciales.

La manifestación comenzó puntualmente a las ocho de la tarde, encabezada por una pancarta con el lema "¡Basta ya! Libertad José María Aldaya-Publico Cordón-José Antonio Ortega Lara" que portaban los representantes de los sindicatos convocantes junto al presidente de ASETRA, Carlos Gila; los alcaldes de Segovia y Burgos, Ramón Escobar y Valentín Niño, el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto; el gobernador civil Pedro Luis Piñeiro, el vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino y el portavoz de la familia del funcionario secuestrado, Isaac Díez, que acudió a la manifestación acompañando a cinco de los hermanos del funcionario secuestrado el pasado 17 de enero por ETA.

Asimismo entre los participantes en la manifestación se encontraba la ministra de Sanidad y candidata del PSOE al Congreso por Segovia, M^a Angeles Amador, que realizó el recorrido acompañada por miembros de la ejecutiva provincial socialista.

Los manifestantes recorrie-



La ministra Amador quiso estar presente en la manifestación.

ron la Calle Real en completo silencio, realizando varias paradas durante el trayecto para permitir que los ciudadanos pudieran incorporarse a la marcha.

Al llegar a la Plaza Mayor, los cientos de personas que tomaron parte en esta convocatoria se concentraron junto al quiosco de música, donde el redactor jefe de la emisora Radio Segovia, Alfredo Matesanz, dio lectura al comunicado elaborado conjuntamente por los sindicatos convocan-

tes (UGT, CC.OO, CSIF, USIAP, USO, ACAIP) y la patronal del transporte.

En el manifiesto —titulado "Segovia contra el terrorismo"—, las organizaciones convocantes exigieron la "inmediata liberación" de los tres secuestrados, manifestando su solidaridad con las familias de los rehenes de ETA y GRAPO.

"Aquí, en la histórica Castilla, donde nos comunicamos en un lenguaje sencillo y claro,

utilizamos la razón como única arma —expresó el texto leído por Matesanz— y por ello gritamos una única palabra: ¡Libertad!".

Asimismo, los sindicatos y la patronal del transporte realizaron un llamamiento "a quienes en un rincón de sus sentimientos tengan un resquicio de humanidad y sensatez para darnos la esperanza de ver cumplidos nuestros deseos y peticiones, poniendo fin a tanto dolor inútil e innecesario".

Solidaridad

Tras la lectura del manifiesto, Isaac Díez, portavoz de la familia Ortega Lara agradeció brevemente a los segovianos el cariño y el apoyo demostrado con este acto, pidiendo a los ciudadanos que estas muestras de solidaridad "sean una constante para todos para crecer como personas y vivir como tales"; recibiendo una cerrada y calurosa ovación por los miles de personas que se concentraron en la Plaza Mayor.

Asimismo, se leyeron telegramas de apoyo a esta convocatoria enviados por la alcaldesa de Zaragoza, Luisa Fernanda Rudi y por el alcalde de Logroño, así como por el portavoz de la familia del empresario aragonés Publio Cordón.

La manifestación finalizó con un minuto de silencio en memoria de las víctimas del terrorismo de cualquier signo político, que fue seguido por todos los asistentes, roto al final por los aplausos de todos los participantes.

"Castilla y León es una tierra de paz"

M.G.

Olvidando lógicamente las diferencias políticas, tanto el vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, como la ministra de Sanidad y candidata socialista por Segovia, M^a Angeles Amador coincidieron en destacar la importancia de la participación popular en esta muestra de repulsa ante las acciones terroristas.

En este sentido, el consejero de Fomento y procurador del PP por Segovia manifestó que Castilla y León "es una tierra de paz y estoy convencido de que aquí no van a contar con ningún tipo de apoyo para perpetrar sus cobardes acciones, por tanto, ellos sabrán lo que están haciendo".

Por su parte, la ministra Amador significó que estas manifestaciones "expresen el apoyo y la solidaridad de la sociedad española hacia las personas que son víctimas de una crueldad tan extraordinaria".

"Tengo la seguridad de que las organizaciones terroristas no pueden ser ajenas a una sociedad que se rebela desde el silencio, y con el testimonio pacífico, y confío en que cesen su actividad criminal y dejen vivir a los ciudadanos en libertad y sin coacciones."



JUAN MARTÍN
Félix Montes, alcalde de La Granja.

Montes advierte de los riesgos que supone acceder a la sierra este fin de semana

F. D.

La apertura al tráfico del acceso a Navacerrada programado para este fin de semana ha provocado el enojo del alcalde de San Ildefonso y de los industriales de la zona.

El anuncio del acceso restringido provocó el que en menos de hora y media se llenaran las instalaciones con los 700 vehículos que se había previsto, lo que obligó a las autoridades a cortar de nuevo la circulación antes de lo esperado.

Félix Montes criticó el hecho de que a la reunión mantenida el jueves en el puerto de Navacerrada por técnicos y autoridades de la CAM, ayuntamientos de la ladera madrileña y responsables de Protección Civil, de la empresa Deporte y Montaña y del consorcio de autobuses, no fue invitado nadie de Segovia o Castilla y León.

En dicho encuentro se elaboró el Plan Operativo de Apertura. Esta medida fue criticada por entrañar fuertes riesgos de desprendimientos de nieve y de aislamientos de personas, así como de carecer de medidas preventivas en caso de tener que evacuar las miles de personas que se preveía accedieran a Navacerrada.

Normas de acceso

La Dirección General de Tráfico ha anunciado que hoy se puede acceder a Navacerrada y Cotos entre las 8 y las 11 de la mañana aunque podría restringirse antes si se completan los aparcamientos.

Desde Navacerrada y Rascafría se ha puesto a disposición del público autocares para trasladar a aquellas personas que no puedan acceder con sus turismos.

Igualmente, la DGT ha anunciado pautas que deben tenerse en cuenta como informarse antes de salir, ir bien provistos de ropa y alimentos, así como de combustible en los vehículos. Y recomienda no alejarse de las zonas de las pistas y extremar las normas de circulación.

Junta y ayuntamientos consideran que la CAM ha actuado sin la diligencia precisa

Culpan a la Comunidad de Madrid del cierre del puerto de Navacerrada

La Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de San Ildefonso, y los empresarios del Real Sitio han acusado a los responsables de la Administración regional de Madrid de mantener cerrado al tráfico el acceso a la sierra del Guadarrama durante más de diez días, y han advertido que serán los responsables de los peligros que pueda entrañar la "apertura precipitada arriesgada" que se ha producido este fin de semana.

F. DESCALZO

El alcalde de San Ildefonso, Félix Montes (PSOE), y el presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) del mismo municipio, Jaime Cerrolaza, denunciaron ayer que la Comunidad Autónoma de Madrid (CAM) no ha utilizado los medios y maquinaria con que cuenta para mantener abierto el puerto de Navacerrada.

En su opinión, las nevadas caídas no han supuesto motivo suficiente para mantener aislada la provincia segoviana de la madrileña. Además consideran que la apertura efectuada ayer, hoy y mañana responde a "raros intereses económicos".

En el mismo sentido se ha pronunciado el delegado de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío (PP), quien ha criticado el sistema de Seguridad Ciudadana madrileño, centralizado en el parque de bomberos. Tras recordar sus actuaciones en el incendio originado en la Sierra del Guadarrama el pasado verano, ha añadido que disponen de muchos medios "pero no conocen el terreno ni cómo utilizarlos".

Por su parte, los empresarios de los pueblos de la vertiente norte de la Sierra del Guadarrama, representados por el CIT, han mantenido reuniones para protestar por lo que consideran que les está originando "graves perjuicios económicos" a causa de la incomunicación que padecen.

Entre ellos destacan los industriales del sector hostelero y del transporte. Los primeros porque llevan más de diez días sin la clientela que llega por la carretera de Navacerrada (CL-601); y los transportistas porque deben utilizar como recorrido alternativo la N-VI, teniendo que pagar los peajes.

Aunque el CIT no cifró la cuantía económica que puede suponer este hecho, el alcalde de San Ildefonso aseguró que algunos negocios hosteleros encuentran ya dificultades para mantener a sus empleados.

A juicio del delegado de la Junta y de los representantes de San Ildefonso, esta provincia ha dado un ejemplo de lo que debería haber hecho Madrid. Porque mientras en la falda de la CAM se ha tardado en talar 200 árboles diez días, en Segovia se han cortado más en nueve días antes.

Pérez de Cossío además ha cifrado en más de un centenar los



JUAN MARTÍN
En menos de una hora se llenó ayer el puerto de Navacerrada. Entre los primeros acudió la Infanta Elena.



SERVULO
La coordinación entre las administraciones ha permitido tener limpia la carretera en la provincia de Segovia.

pinos caídos en la carretera segoviana pero que han sido retirados en el momento de iniciarse las inclemencias "gracias a la excelente coordinación" existente entre los ayuntamientos, la Junta y la Administración central (antiguo ICONA que gestiona el monte de Valsaín).

Plan de Ecodesarrollo

Por otra parte, el Ayuntamiento y el Centro de Iniciativas Turísticas de San Ildefonso-La Granja mantienen que el proyecto de Ecodesarrollo del Guadarrama no se está llevando a cabo. El alcalde y procurador en las Cortes regionales, Félix Montes, no descarta que se pueda dejar de aportar el agua procedente del arroyo El Telégrafo y que alimente a los cañones de nieve artificial que exis-

ten en Navacerrada si este plan no sigue adelante.

El proyecto de Ecodesarrollo del Guadarrama, que fue financiado por la UE, sólo ha actuado en la fase de eliminación de los remotes antiguos y en la de producción de nieve. En cambio se ha paralizado desde hace varios meses la recuperación del talud de la montaña y la construcción de un aparcamiento subterráneo. Finalmente, Montes reiteró su enfado por que desde la CAM se siga denunciando Sierra madrileña a la Sierra del Guadarrama.

Entre tanto, el consejero de Fomento y vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, también se refirió ayer a este conflicto entre las dos administraciones autonómicas.

Exigen que se retome el Plan de Ecodesarrollo del Guadarrama

A juicio de Merino, la Junta ha cumplido con su obligación en este caso, "que es limpiar la carretera de su ámbito geográfico". "Nuestros medios están preparados y han respondido bien ante las inclemencias climatológicas".

El consejero trasladó a la Administración madrileña la obligación de abrir los accesos a la Sierra y la responsabilizó de ofrecer las explicaciones a los ciudadanos segovianos: "A partir de Navacerrada hay otra comunidad; en todo caso —agregó— los empresarios de la Granja podrán achacar sus problemas a otras administraciones, pero la Junta de Castilla y León tiene la conciencia tranquila". "Como administración hemos actuado con todo rigor y eficacia, y nadie nos puede imputar nada; si otras no lo han hecho correctamente serán los afectados los que deban pedir las responsabilidades".

La inauguración de los actos conmemorativos del sesquicentenario de la implantación de la Enseñanza Secundaria en Segovia sirvió para analizar los cambios que generaron la aplicación de un nuevo sistema educativo en 1845, y para estimar los retos que actualmente tiene marcados el mundo de la enseñanza. En este sentido, el presidente del Consejo Escolar del Estado, Dionisio Llamazares que viajó a Segovia en representación del ministro de Educación, Jerónimo Saavedra, estimó que si bien el desarrollo de la reforma educativa es positiva entraña grandes riesgos.



Las autoridades políticas y académica visitaron la exposición instalada en el Torreón de Lozoya. JUAN MARTIN

El presidente del Consejo Escolar del Estado participó en la celebración de la E. Secundaria

Llamazares advierte que la LOGSE puede generar desigualdades en la educación

P. BRAVO
Dionisio Llamazares presidió los actividades organizadas para celebrar el 150 aniversario de la Enseñanza Secundaria y en nombre del rey Don Juan Carlos inauguró oficialmente la conmemoración. En su intervención, el que fuera presidente de las Cortes de Castilla y León en la etapa socialista, exaltó las conquistas alcanzadas por la educación a los largo de un siglo y medio, principalmente porque en este tiempo se ha conseguido extender la enseñanza a todos los españoles.

Junto a la mirada hacia el pasado, Llamazares también reflexionó las nuevas líneas de actuación: "ya se ha universalizado la educación, ahora el reto radica en su calidad". En este sentido, hizo referencia a la aplicación de la Ley Orgánica General del Sistema Educativo (LOGSE) y la reforma que implica. "Me temo —afirmó— que si no estamos vigilantes la reforma en lugar de ser un instrumento de igualdad puede provocar la desigualdad".

Para el presidente del Consejo Escolar del Estado el riesgo radica en la aplicación de conceptos competitivos entre los centros de formación y el intento de utilizar sus instalaciones con fines mercantilistas. "Si la Administración no toma medidas de cautela nos podemos encontrar con centros de primera, segunda o tercera. Está muy bien competir pero si se hace sin paliar las diferencias de salida, siempre irá por delante un instituto del barrio de Salamanca que uno de

Vallecas", ejemplificó Llamazares.

El mejor arma para evitar estos peligros, según estimó, es la participación de todos los afectados y su vigilancia constante contra un riesgo que "podría tener consecuencias dramáticas".

Pero su consecución no parece ser fácil, ya que la comunidad educativa (alumnos, profesores, padres, instituciones, asociaciones vecinales...) "no está suficientemente sensibilizada en su posibilidades de participación".

En el caso de los ayuntamientos, Dionisio Llamazares aseguró que los intentos de las instituciones locales por contribuir a la mejora de la calidad de la enseñanza existe pero no tiene un gran reflejo porque todavía carecen de responsabilidades importantes. "La transferencia de competencias en materia educativa, especialmente para la Enseñanza Primaria, debe pasar a las comunidades autónomas y desde allí a los ayuntamientos" comentó Llamazares, para quien este proceso es necesario y beneficioso.

Financiación

Detectar dificultades y peligros en la reforma educativa, no impidió al presidente del Consejo Escolar del Estado, como portavoz de todos sus integrantes, valorar positivamente su aplicación. "Es un paso decidido en la construcción de una mejora en la calidad de la enseñanza. Y como toda reforma sufre enormes dificultades y precisa reorientaciones".



Dionisio Llamazares presidió la inauguración de la celebración. JUAN MARTIN

Dionisio Llamazares coincidió en las críticas vertidas por los sindicatos de enseñanza respecto a la falta de financiación adecuada el proceso de cambio pretendido. "Es un problema secular. Ha habido reformas muy bien pensadas que fallaron en el capítulo financiero y es lo mismo que está ocurriendo ahora: estamos dando un gran salto adelante con la mala suerte de coincidir con un periodo de crisis económica que ha dificultado su puesta en marcha".

A pesar de los frenos económicos, Llamazares desechó la consideración de un cambio precipitado. "En este tipo de cosas hay que meterse a 'chapuzón' porque si no siempre va a haber razones para retrasarlas y que se queden sin hacer. Así no vamos a conseguir hacer todo lo que se persigue al cien por cien, pero los hechos están demostrando que el esfuerzo, las ganas de trabajar y el entusiasmo de un tercio del profesorado que empuja a los demás, se está sacando adelante esta reforma".

Un programa de actividades elaborado para la comunidad educativa

P. B.

La programación del sesquicentenario de la Enseñanza Secundaria en Segovia ha sido elaborada para permitir la participación de todos los miembros de la comunidad educativa en Segovia, según declararon profesores del Instituto Mariano Quintanilla que han trabajado en la organización de los actos.

Con este fin, la oferta se abre a toda la sociedad segoviana desde el Torreón de Lozoya, donde se ha montado una exposición didáctica en la que se ofrece un recorrido por los 150 años de los institutos y se presentan sus fondos. Así Alberto Fernando Gómez Nieva, responsable de la exposición aseguró que "hemos buscado una ubicación digna para los legados de los centros y para su puesta a disposición de los ciudadanos".

Las autoridades segovianas de la esfera política y académica se dieron en la inauguración de la exposición, pero hasta el día 18 de febrero, jornada de clausura, los estudiantes de Secundaria constituirán el grupo más numeroso de visitantes.

Alumnos y profesores de los centros "Mariano Quintanilla", "Gfner de los Ríos" y Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos han pretendido integrar la historia del primer instituto segoviano en el proceso histórico y educativo vivido desde 1845.

Exposición

Las distintas salas "quieren ser el reconocimiento al esfuerzo, que al servicio de la sociedad, cientos de profesores realizaron en pro de la educación de los miles de alumnos que han pasado por nuestras aulas", consta en el folleto informativo de la muestra. A los alumnos y profesores también hizo referencia el alcalde Ramón Escobar en la salón de actos del Mariano Quintanilla. Así recordó a Agustín Moreno, Angel Revilla, Vicente Graus, Antonio Machado, Carlos de Lecea, María Zambraño o Dionisio Ridruejo.

La intervención del alcalde dio paso a la lección académica pronunciada por Olegario Negrín Fajardo, profesor titular de Historia de la Educación de la UNED en Madrid. Ante un público principalmente integrado por profesores de secundaria y representantes institucionales, donde a penas se apreciaba la presencia de un escaso número de estudiantes, Negrín recordó el contexto social y político en el que se gestó y surgió el Plan Pidal. El programa considerado como un impulso democratizador de la enseñanza fue propiciado por el triunfo de las ideas liberales.

Como sello del aniversario, desde ayer está instalada en la entrada del instituto Mariano Quintanilla una placa conmemorativa del aniversario. Dionisio Llamazares fue el encargado de su descubrimiento.

El éxito de la vitalidad dramática de *Carmina Burana*

La teatralidad de *Carmina burana* de Carl Orff puso de manifiesto el justo prestigio de esta música contemporánea entre el público de hoy, y que por lo menos una orquesta y coros discretos se pueden apuntar al éxito seguro. Pero ni la célebre y atractiva cantata, ni la Orquesta Sinfónica Estatal de Lituania junto al coro Académico Estatal de Letonia consiguieron llenar el Teatro Juan Bravo.

MANUEL S. SANZ

Carl Orff escribió una obra completa y con sentido en sí misma, *Carmina Burana*. Lo que en principio eran unos poemas medievales sueltos que cantaban al vino, a la Naturaleza y al amor, Orff lo convirtió casi en una obra escénica musicada más que una obra musical en sentido estricto.

El autor manejó dos conceptos teatrales que los unió a otro musical. Los escénicos, la energía vital colectiva y el destino impenetrable, se los proporcionaron 24 de los casi cuatro mil poemas profanos que en 1803 aparecieron en un convento benedictino de la Alta Baviera; aquellos poemas procedían de la cultura "underground" de la Edad Media. El concepto musical, el ritmo, lo tomó Orff a partir del estudio de la danza que, por otra parte, le llevó a elaborar diversas ideas en relación a la educación musical.

Carmina Burana debe su éxito universal precisamente a que su música evoca continuamente imágenes escénicas con una gran

fuerza dramática. En cuanto a lo escénico, no hay protagonista individual; con un argumento festivo y lírico, Orff plantea el destino cíclicamente. El primer poema, *¡Oh, Fortuna!* ya evoca una rueda siempre variable; pero además, cíclicamente, lo pone al principio y al final de la cantata.

En cuanto a lo musical, la fuerza rítmica basada en los "ostinatos" melódicos, y la riqueza melódica basada en el empleo de todos los timbres instrumentales de la orquesta sinfónica en la que incluye las voces masculinas y femeninas como dos instrumentos más, hacen de *Carmina Burana* una de las obras más atractivas e interesantes para el público de hoy a escala universal.

Con todo esto, la orquesta Sinfónica Estatal de Lituania se ha lanzado a conquistar Europa junto al Coro Académico Estatal de Letonia. Por cierto, los componentes de la orquesta mostraron una exultante juventud física como para ser la agrupación oficial. Orquesta y coro tuvieron una buena actuación aunque en



La primera parte del concierto resultó discreta y poco comunicativa.

JUAN MARTIN

algunos momentos no pasó de ser discreta. Porque, excepto en las canciones más espectaculares, el sonido parecía estar algo reseco, tonso. Parecía como si faltara hilazón melódica o cierta suavidad que no tiene por qué estar reñida con la ampulosidad rítmica que se consigue con la acentuación de los tiempos fuertes de cada compás.

Momentos espléndidos

Por supuesto, el concierto tuvo momentos espléndidos, pero casi todos coincidieron con las canciones más escénicas. En Cuando estamos en la taberna, la armonía del coro y orquesta proyectó imágenes cinematográficas. Con Este es

el tiempo jubiloso parecía que el teatro iba a echar a volar. Y el *¡Oh, Fortuna!* siempre resulta vibrante, vibrante y espectacular, espectacular.

La primera parte del concierto fue algo anodina. Con unos violines chillones y los metales ásperos algunas veces, las tres oberturas programadas sonaron poco comunicativas. Si acaso destacar la ejecución de *Romeo y Julieta* de Tchaikovsky en sus partes más dramáticas.

Fianlmente, hay que apuntar que en la historia de esta ciudad, seguramente, no se podrán tener muchas más oportunidades de escuchar *Carmina Burana* en directo. Esto, y que había un des-

cuento para estudiantes del Conservatorio de Música, hacía presagiar que el lleno sería total. Sin embargo, parece ser que los actos políticos, sociales y deportivos coincidentes, junto a realidades económicas hicieron que el teatro no estuviera tan al completo como se podía esperar.

FICHA ARTISTICA

Carmina Burana de Carl Orff
Intérpretes: Orquesta Sinfónica Estatal de Lituania y Coro Académico Estatal de Letonia.

Solistas: Alma Buzaité (soprano), Aleksandras Agamirzovas (tenor) y Arunas Malikénas (baritono)

Teatro Juan Bravo de Segovia, 1 de febrero

Gran Gala de La Zarzuela

Sábado 3 de febrero a las 10:30 de la noche y a petición del público:

" LA ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA "

En su primera y segunda parte completas.

120 minutos de música de calidad en vivo.

Dirigida por JOSÉ TAMAYO con:

- * Pedro La Virgen.
- * Angeles Chamorro.
- * Sergio Salas.
- * M^a Carmen Ramirez
- * Florinda Chico.

El ballet de LUISILLO.

La Agrupación Lírica de Madrid.

La Rondalla Española y los profesores de la orquesta de RTVE

Un espectáculo GRANDE en su pequeña pantalla.



Televisión Segovia

¡ Una programación a su gusto !

La Iglesia celebrará el próximo domingo la primera jornada Pro-Vida

EL ADELANTADO

El día 4, primer domingo del mes de febrero, ha sido elegido por la Conferencia Episcopal española para celebrar una jornada Pro-vida, que establece por primera vez este año la Iglesia.

Santiago Asenjo Holgueras, presidente de Pro-vida en Segovia asegura que todas las personas, creyentes y no creyentes deberían escuchar con atención las enseñanzas de la Iglesia, cuándo como Maestra de la Humanidad habla de bioética o de ética en general, pues explica algo que pertenece a la ley natural, algo que cualquier persona debería conocer por el simple hecho de ser hombre y por lo tanto tener una conciencia del bien y del mal.

Asenjo solicita también la atención a la Ciencia que desde hace varias décadas, a través de la Embriología Humana, enseña que el origen de la vida se produce en el momento mismo de la concepción, momento en el que se fusionan las células germinativas femenina y masculina, generándose un nuevo ser que ya cuenta con una dotación genética completa que será la misma durante toda la vida de ese hombre.

El presidente de Pro-vida continúa afirmando que a los siete días de produciendo la concepción, el cigoto tiene capacidad de implantarse por sí mismo en

las paredes del útero, midiendo a los 21 días de existencia 2 milímetros además de contar con un sistema sanguíneo propio, con células sanguíneas para captar oxígeno y un corazón que late.

Santiago Asenjo remarca también la importancia de la cuarta semana, en la que el embrión pasará de tener estructura plana a tenerla cilíndrica, igual que la de los adultos. Además, el día 28 desde la concepción, todos los órganos del cuerpo se encuentran ya esbozados, existiendo un sistema nervioso completo, un tubo digestivo, hígado, páncreas y riñones.

El presidente provincial de Pro-vida recuerda que la legislación española despenaliza el aborto en dos supuestos: El cometido a las 12 semanas de gestación, "cuando el embrión ya tiene movimientos reflejos cuando percibe dolor o cualquier otro estímulo, y cuando han pasado 23 semanas, "cuando ya es posible sacarlo adelante en una incubadora".

De esta forma, afirma que existen soluciones "humanas" a los problemas económicos, psicológicos o sociales que pueda plantear un nuevo embarazo y asegura que abortar es inhumano, además de manifestar "la insolidaridad más radical contra el ser humano más débil".

La Junta convoca ayudas para el desarrollo rural por 700 millones

EL ADELANTADO

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha convocado ayudas destinadas al desarrollo rural, la industrialización y comercialización de productos agrarios y los Consejos Reguladores de las Denominaciones de Origen, con un valor de 700 millones de pesetas.

Las actividades de desarrollo rural, en las que se incluye la mejora de los pueblos, la dotación de pequeñas infraestructuras y la adaptación de casa para destinarlas al turismo rural, recibirán ayudas por valor de 100 millones de pesetas.

La línea presupuestaria destinada a la comercialización de productos agrarios y alimentarios, además de su industrialización es de 490 millones. Podrán recibir estas ayudas las inversiones productivas que se realicen en industrias artesanas alimentarias, los programas de Investigación y desarrollo (I+D), los estudios y planes, las actuaciones en materia de productividad industrial y fomento de la calidad y finalmente, la adquisición de activos de empresas en situaciones especiales.

Por otra parte, los Consejos Reguladores de Denominaciones de Origen podrán solicitar ayudas para su promoción, la elaboración de estudios, gastos de funcionamiento y la construcción y equipamiento de sus sedes.

Hay que avanzar en el nivel inversor, según el vicepresidente

A.M.

Preguntado por el estudio elaborado por la Cámara de Contratistas y el Colegio de Caminos, del que se desprende que la mejora de las infraestructuras en Castilla y León requiere una inversión anual de 440.000 millones, Jesús Merino matizó que "lo importante es continuar avanzando en el nivel inversor, pues así podremos llegar a las cotas que se establecen en el informe".

El estudio señala que es precisa esa cantidad para entrar con buen pie en el siglo XXI, mientras que el reparto del gasto se establece en un 39% por el Estado, un 20% de la Junta, un 6% de las corporaciones locales y el 35% restante con aportaciones del sector privado.

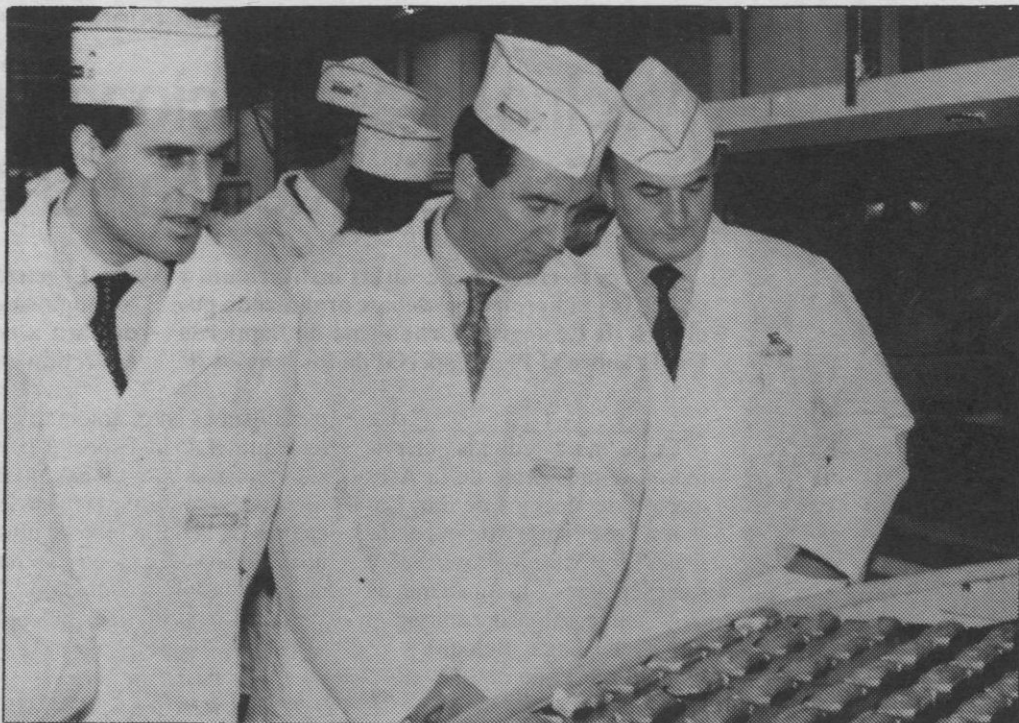
Merino consideró que "no hacen falta excesivas inversiones, son las que realmente necesita Castilla y León, otra cosa es que se puedan hacer a medio o largo plazo (...) asumimos ese trabajo porque creemos que está hecho de una forma seria y rigurosa, pero aún nos queda algún tiempo...".

Fallo judicial

De otro lado, el consejero de Fomento anunció que su departamento recurrirá la decisión de la Sala de lo Contencioso del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que rechaza el proyecto de la carretera Ramacastañas-Candeleda, en la provincia de Avila.

En sus declaraciones indicó que "es una sentencia que no es firme y la Junta, al no estar de acuerdo con su contenido, la va a recurrir". El recurso fue planteado por el Ayuntamiento de Arenas de San Pedro (Avila), decisión a la que se adhieron posteriormente organizaciones ecologistas, por lo que las obras quedaron paralizadas cautelarmente, mientras que la Consejería de Fomento pretendía invertir 1.624 millones de pesetas.

En opinión de Jesús Merino, "el fallo contiene algunas apreciaciones que no estamos de acuerdo con ellas".



FERNANDO PEÑALOSA

El vicepresidente de la Junta durante la visita a la fábrica de repostería de El Espinar.

Gusten ha realizado una inversión de 2.053 millones de pesetas

Merino inaugura una fábrica en El Espinar con 112 empleados

El vicepresidente de la Junta de Castilla y León y consejero de Fomento, Jesús Merino, invitó ayer a los empresarios a que inviertan en esta comunidad autónoma y se comprometió a continuar con la política de ayudas del Gobierno regional para crear nuevos puestos de trabajo.

AURELIO MARTÍN

Merino inauguró en El Espinar la fábrica de bollería Gusten, donde se han invertido 2.053 millones de pesetas, con una creación de 112 puestos de trabajo, y una previsión de fabricación de 10.550 toneladas al año.

Con un capital social de 525 millones de pesetas, Bollería Gusten produce palmeras de hojaldre, rosquillas, bollería y capsulados, entre otros. El 10% de la producción se distribuye por Castilla y León, el 88 por el resto de las provincias españolas y el dos por ciento restante se exporta, principalmente a países europeos.

Durante el acto de inauguración, el vicepresidente de la Junta manifestó que, después de Madrid, Castilla y León es la segunda comunidad que

más confianza ofrece a los empresarios, "lo que viene a confirmar que nuestra región tiene un tejido laboral sano, paz social, bajos costes laborales y, en definitiva, es un buen sitio para invertir, por lo que la Junta está dispuesta a continuar con su política de ayudas".

El vicepresidente de la Junta mostró su satisfacción por esta iniciativa empresarial de Reposterías Martínez y añadió que su importancia lo demuestra la fábrica de Briviesca (Burgos), "donde el índice de paro es el más bajo de la región".

Por su parte, el director general de la empresa, Luis Martínez, aseguró que la iniciativa se corresponde con el plan tecnológico de Castilla y León, al contemplarse aspectos como la descentralización de factorías,

especialización e investigación más desarrollo (I+D).

Martínez relató que el Ministerio de Economía ha concedido al proyecto sendas ayudas de 148,9 y 49,2 millones de pesetas, y la Consejería de Agricultura 156 millones, teniendo pendiente de ingresar la segunda "y vamos a ver si poniendo una vela a la Virgen sube la cifra", matizó.

Previamente, Merino se reunió con la corporación de El Espinar, que preside el alcalde popular, Juan José Sanz Vitorio. Entre otros temas se abordó la construcción de la depuradora, por 800 millones de pesetas; la terminación de las viviendas sociales y la construcción de otras nuevas, así como la recuperación paseos en la sierra.

Al consejero, que estuvo acompañado por el director general de Patrimonio, entre otros altos cargos, se le planteó la posibilidad de expropiar el palacio de esquileo, para museo y palacio de congresos, y el arreglo del órgano de la iglesia.

"Las listas son competencia del comité nacional del PP"

A.M.

Durante su comparecencia ante los periodistas, en calidad de secretario regional del PP de Castilla y León, Merino fue preguntado por la inclusión de Clemente Sanz Blanco en la lista del Senado por Segovia, sin haber sido propuesto previamente por los comités provincial y regional, a lo que respondió textualmente:

"Las listas al Senado y al Congreso son competencia del comité electoral nacional, los comités provinciales sólo proponen y, normalmente, hay listas que son modificadas después, muy puntualmente, de hecho ha habido más casos en otros lugares, y eso es lo normal".

Según el procurador por Segovia, el PP "está más unido que nunca alrededor del único objetivo que tenemos, que es conseguir la mayoría absoluta en las próximas elecciones generales en torno a un proyecto y a un líder con el que todos estamos de acuerdo".

Conseguir la mayoría

"Vamos a trabajar como lo hemos hecho en estos años por conseguir esa mayoría para gobernar España con tranquilidad —añadió— y cambiar la tónica donde el Gobierno ha perdido tres años tapando agujeros en lugar de estar gobernando, lo que ha supuesto un déficit claro de gestión que hay que recuperar".

En opinión de Jesús Merino, "sólo una alternativa diferente, limpia, sin los problemas judiciales, sociales y económicos que tiene este Gobierno, que va a poder gobernar con cierta agilidad".

Asimismo, el dirigente popular manifestó que "antes nos criticaba el PSOE de que no teníamos programa, ahora resulta que somos los únicos que presentamos a diario respuestas concretas, mientras que los demás se limitan a atacar las propuestas sin ofrecer soluciones a los graves problemas que ellos han creado".

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

— ANUNCIO —

Aprobada inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 4 de diciembre de 1995, la Delimitación de la Unidad de Ejecución en la Calle Segovia del Barrio Incorporado de Fuentesmilanos, queda expuesta al público durante quince días, contados desde la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de alegaciones, en el Negociado de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento.

Segovia, 24 de enero de 1996.
EL ALCALDE

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

— ANUNCIO —

Aprobada inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 4 de diciembre de 1995, la modificación de la Delimitación de la Unidad de Ejecución nº 4 de las delimitadas por el Plan Especial de Protección Histórico Artística, del Paisaje y Reforma Interior del Recinto Amurallado, queda expuesta al público durante quince días, contados desde la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de alegaciones, en el Negociado de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento.

Segovia, 24 de enero de 1996.— EL ALCALDE



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida



Los ponentes, en un momento del debate.

PEÑALOSA

JUEGO - CONCURSO

CONOCE TU CIUDAD

SESQUICENTENARIO DEL PRIMER INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA DE SEGOVIA

PREGUNTA 11ª

Quizás de entre las obras escultóricas de Marinas de la pregunta 8ª, habréis señalado el busto al poeta D. José Rodao, que se encuentra situado en el Paseo del Salón.

Este paseo se encuentra pegado a parte de la antigua muralla de la ciudad. En sus extremos se han reconstruido los postigos del Sol y de la Luna que dan acceso al recinto amurallado.

Además de varios postigos, la muralla segoviana tenía cinco puertas, todas dedicadas a algún santo; quedan tres, las otras dos fueron derruidas el pasado siglo.

¿Sabrías decirnos cuáles son los nombres de esas puertas?

RESPUESTA

CONCURSANTE

NOMBRE

CENTRO

CURSO GRUPO

Recortar este recuadro y enviarlo, hasta el jueves día 8, en sobre cerrado a: I.E.S. "Mariano Quintanilla", Plaza Día Sanz, s/n. 40001 - Segovia, indicando en el sobre PARA EL CONCURSO "CONOCE SEGOVIA".

IU pide al Ayuntamiento que tenga en cuenta las alegaciones presentadas

Vecinos y asociaciones insisten en las deficiencias del Plan de San Lorenzo

Los representantes de varias instituciones y colectivos pidieron en el debate organizado por el área de Ecología y Urbanismo de Izquierda Unida sobre el Plan Especial de los barrios de

San Lorenzo y San Marcos que el Ayuntamiento tenga en cuenta las alegaciones presentadas de cara a corregir las deficiencias que se han advertido en la redacción del plan.

M.G.
En la mesa redonda intervinieron el presidente de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, José María Muñoz; el director del Museo Provincial y representante de la Academia de San Quirce, Alonso Zamora; el arquitecto Angel Belouqui en representación del Colegio Oficial; el arqueólogo Pedro Gómez Adanero como miembro de la Comisión Provincial de Patrimonio y Juan Carlos Gargiulo, miembro del área de Ecología de IU.

A este coloquio fue también invitado el responsable de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia, José Luis Sanz Merino, que envió un telegrama excusando su asistencia al tener otras obligaciones que atender.

A lo largo de las casi dos horas que duró la mesa redonda, los intervinientes criticaron la desconexión existente entre las decisiones de los técnicos que han elaborado el plan y la voluntad política del equipo de Gobierno.

En este sentido, algunos de los

participantes en el coloquio criticó que el Plan Especial haya sido realizado por un equipo de fuera de Segovia, destacando los errores en la definición de algunos viales y fincas que se han detectado en su elaboración.

Asimismo, se hizo hincapié

La protección del paisaje y la resolución de los problemas de tráfico son dos de las carencias más importantes del plan

en la necesidad de aprobar "cuanto antes" esta normativa urbanística, de cara a poder definir las actuaciones que puedan realizarse en el barrio.

Colaboración

El portavoz de IU en el Ayuntamiento, Luis Peñalosa, juzgó positivamente el desarrollo de este debate, afirmando que este tipo de iniciativas permiten abrir cauces de comunicación entre los colectivos y asociaciones implicadas de cara a mejorar el Plan Especial.

Sobre este aspecto, Peñalosa manifestó la necesidad de "trabajar con mas intensidad" para sacar adelante estas normas; insistiendo sobre todo en la protección histórica del paisaje y en la resolución de problemas dotacionales y de tráfico.

"Comprendo la inquietud de los vecinos por este retraso y creo por ello que hay que trabajar con más intensidad —dijo— pero esto no quiere decir que se pase por encima de cualquier opinión. Entiendo que las alegaciones presentadas hasta el momento contienen elementos suficientemente interesantes como para ser tenidas en cuenta por el Ayuntamiento, y así esperamos que suceda".

Por otra parte, la asociación "Duratón" facilitó a los asistentes al debate un escrito fotocopiado de protesta en el que se especifican las circunstancias más negativas del plan, de cara a participar en el "Tiempo de Participación Ciudadana" de la emisora Radio Segovia.

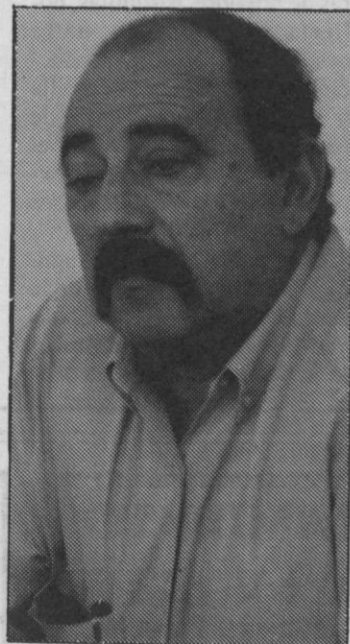
La FES organiza una jornada sobre la Ley de Prevención de Riesgos Laborales

EL ADELANTADO

El próximo miércoles tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Universitario de Segovia una jornada divulgativa destinada a difundir y dar a conocer los contenidos de la recientemente aprobada Ley de Prevención de Riesgos Laborales, organizada por la Federación Empresarial Segoviana (FES), con la colaboración de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) y la Confederación Castellano-Leonesa de la Construcción (CCLC).

La nueva ley entra en vigor el 11 de febrero y aunque precisa para su completa aplicación de un buen número de normas reglamentarias de desarrollo, contiene disposiciones que son directamente aplicables desde su entrada en vigor.

Por todo ello, la FES ha organizado esta jornada divulgativa respondiendo así a la trascendencia de esta ley y de su notable incidencia en la actividad diaria de las empresas; en la que participarán expertos jurídicos, representantes del gabinet técnico provincial de seguridad e higiene en el trabajo y de la inspección de trabajo, así como miembros de la Dirección General de Trabajo de la Junta de Castilla y León y técnicos pertenecientes a mu-



José María Antona.

PEÑALOSA

tuas de accidentes de trabajo.

La jornada comenzará a las 17 horas con la presentación a cargo del presidente de la FES, José María Antona, para después desarrollar distintas ponencias referidas a aspectos del texto legal.

La asistencia a esta jornada es gratuita, siendo necesaria la inscripción previa que será atendida por riguroso orden de recepción en los locales de la FES, ubicados en la calle de Los Coches, o bien llamando al teléfono 432212.

Izquierda Unida apoya las protestas de la junta de personal de Correos

EL ADELANTADO

La presidencia provincial de Izquierda Unida ha expresado su solidaridad con las acciones de protesta que está llevando a cabo la junta de personal de Correos de Segovia para esclarecer los hechos acaecidos en los últimos meses en la Delegación Provincial de este organismo, a través de un comunicado remitido a los medios informativos.

El pasado miércoles, representantes de la junta de personal de este organismo se reunieron con miembros del consejo político de IU para informarles de la situación existente en la Delegación Provincial de Correos y Telégrafos.

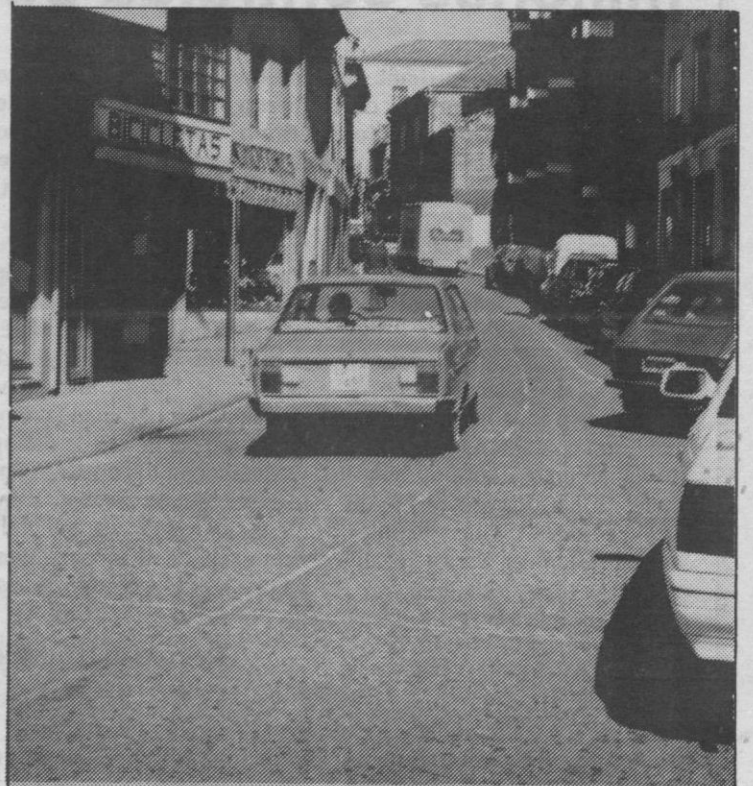
"Tras constatar la gravedad de los hechos acaecidos recientemente y denunciados por la junta de personal, como la aparición de 40 sacas de correo en una chatarra —afirma IU— realmente nos parece inadmisibles que no se haya procedido todavía a la apertura de un expediente administrativo para depurar responsabilidades, independientemente de las acciones judiciales; máxime teniendo en cuenta la prontitud con la que se efectúa en otros casos que no tienen tanta trascendencia".



VILLA DE CUELLAR



El portavoz popular manifestó que el fotógrafo Rafael se merecía una calle en otro lugar de la población. S.G.



La calle dedicada a Espronceda está situada cerca de Las Parras. S.G.

En 1833 estuvo desterrado en la villa y escribió "Sancho Saldaña, o el castellano de Cuéllar"

El Ayuntamiento dedica una calle al poeta romántico José de Espronceda

Con el voto unánime de todos los grupos políticos que forman la corporación el pleno municipal acordó dedicar una calle al poeta romántico José de Espronceda (1808-1842). Espronceda está relacio-

nado con Cuéllar por su destierro en la villa en 1833 y ser autor de la novela histórica "Sancho Saldaña, o el castellano de Cuéllar", cuya acción discurre fundamentalmente en el castillo y parajes próximos a

la población. El pleno del Ayuntamiento también acordó dedicar otra calle al fotógrafo cuellarano Rafael Sanz y poner nombre a varias calles del polígono industrial Prado Vega.

S. GUIJARRO

La calle dedicada al poeta romántico será la conocida hasta ahora como travesía de Las Parras, situada entre las calles La Concepción y Las Parras. La nueva vía llevará el nombre José Espronceda y está situada muy cerca de la vivienda que ocupó el poeta durante su destierro en 1833 en la plazuela de Santo Tomé.

Esta vivienda fue modificada hace pocos años pero sobre su fachada se conservó la lápida en recuerdo del homenaje que la villa dedicó al poeta en 1908 con motivo del centenario de su nacimiento. "Al inmortal poeta don José Espronceda y Delgado, el Ayuntamiento de Cuéllar. Año de MCMVIII", es el texto de la inscripción.

El célebre poeta romántico nacido en la localidad de Almedrales, Badajoz, estuvo desterrado en Cuéllar el verano de 1833, debido a la lectura pública de unos versos considerados subversivos por el Gobierno. Sin embargo no estuvo preso en el castillo, como ha sido escrito en algunas publicaciones, sino alojado cómodamente en una vivienda particular en una población de la que era alcalde su amigo de infancia Miguel Ortiz y Amor.

En esta misma sesión fue aprobado dedicar otra calle a Ra-

fael Sanz García (1909-1991), un fotógrafo cuellarano que realizó a lo largo de su vida una importante labor recogiendo con su cámara imágenes de la vida cotidiana, monumentos, obras y fiestas de Cuéllar.

La calle en su memoria, que llevará el nombre de Fotógrafo Rafael, es una de nueva construcción en el valle de Valduhertos con origen frente a la plaza de toros.

Respecto al polígono industrial Prado Vega fue acordado poner nombre a varias de sus calles relacionados todos ellos con la zona en la que está ubicado el polígono. Las calles llevarán los siguientes nombres: Quemadal, Los Pradillos, Cerquilla y Cañada de la Reina.

Estas nuevas denominaciones de calles fueron aprobadas por unanimidad, pero el portavoz del PP hizo algunas consideraciones.

Respecto a las del polígono industrial las consideró acertadas por adaptarse a nombres relacionados con los prados en los que está ubicada el polígono in-

dustrial. Sin embargo, la dedicada al fotógrafo Rafael no fue considerada muy conveniente al estimar que debería llevar algún nombre relacionado con el lugar, como Piedras Grajales o Fuente del Fraile.

Subvenciones

El portavoz popular manifestó que el fotógrafo Rafael se merecía una calle en otro lugar de la población. También indicó

Rafael Sanz García (1909-1991), quien tendrá un calle en su honor, fue un fotógrafo cuellarano que realizó a lo largo de su vida una importante labor recogiendo con su cámara imágenes de la vida cotidiana

que para el futuro se tengan en cuenta nombres como Gonzalo de la Torre de Trasierra (primer historiador de Cuéllar), Benito de Frutos (fotógrafo de finales del XIX y principios del XX), o Alfonsa de la Torre, poetisa cuellarana fallecida en 1993.

El pleno aprobó por unanimidad la petición de varias subvenciones a la Junta de Castilla y León para realizar diversas obras de mejora de infraestructuras en los barrios de Fuentes de Cuéllar y Dehesa de Cuéllar.

conceden ayudas a las entidades locales para mejora de infraestructuras rurales.

En Dehesa de Cuéllar se proyecta realizar la modernización del sistema de alumbrado público cambiando el voltaje de la red de 125 a 220 voltios e instalando nuevas luminarias. Este proyecto tiene un coste de 3.117.000 pesetas.

En cuanto a Fuentes de Cuéllar la subvención ha sido solicitada para arreglar el camino del Cantón, una vía que comunica esta población con la carretera de Campaspero y que es muy utilizada por los agricultores para el transporte de remolacha a la fábrica de Peñafiel.

Esta obra tiene un presupuesto superior a los nueve millones de pesetas y será realizada en colaboración con los vecinos de varias poblaciones.

El pleno municipal aprobó por unanimidad la cuenta de la liquidación del presupuesto general del Ayuntamiento del año 1994.

También fue ratificado el acuerdo de una Comisión de Gobierno mediante el cual fueron nombrados dos concejales como consejeros generales en la asamblea de Caja Segovia. Estos concejales son Belinda Ferreira por el PSOE y Juan Carlos Llorente por el PP.

Urbanización del polígono industrial Prado Vega

S.G.

También fue aprobada por unanimidad una solicitud a la Dirección General de Administración Territorial de la Junta para que autorice que el puesto de tesorero del Ayuntamiento sea ocupado por un funcionario municipal debidamente cualificado.

Asimismo fue aprobado de una manera definitiva el proyecto de urbanización de la segunda etapa del polígono industrial Prado Vega en su segunda fase. Este proyecto está relacionado con la remodelación de varias parcelas para la previsible construcción de un matadero.

También por unanimidad fue aprobado definitivamente el proyecto de urbanización del plan parcial "Camino de las Maravillas". Este plan parcial está promovido por Pablo Quedo Senovilla y Basilio del Río y afecta a varias hectáreas de terrenos situados tras el hotel Santa Clara. Según la normativa vigente el diez por ciento de los terrenos se destinan a zona verde, el 15 por ciento pasa a propiedad municipal, y otra parte se destina a vías públicas.

El resto es calificado como zona residencial para construir viviendas unifamiliares.

NAVA DE LA ASUNCION

Relacionado con dos expedientes de expropiación forzosa rodeados de polémica

El Ayuntamiento cancela una deuda de 17 millones contraída por la anterior corporación

El Ayuntamiento mediante un acuerdo adoptado por la Comisión de Gobierno decidía realizar un desembolso superior a los 17 millones de pesetas para cancelar las deudas contraídas por el equipo de gobier-

no de la anterior corporación referentes a dos expedientes de expropiación forzosa que no han estado exentos de polémica. Uno de ellos sobre expropiación de terreno para la ampliación del Parque Municipal,

por importe de 13.086.170 pts., y el otro por la apertura de un trozo de calle entre la calle La Mora y Vizconde, y perpendicular a la calle Esteban Marugán, por importe de 4.555.063 pesetas.

AMARRUARRI

Tanto para los portavoces de ambos grupos de concejales, Antonio Toledano (PP) y Pío Moreno (PSOE), como para el propio alcalde Jesús Moreno, el desembolso económico va a suponer un condicionante para el Ayuntamiento a la hora de acceder a las convocatorias de subvenciones de las distintas administraciones para determinados servicios municipales.

No obstante se está de acuerdo en cancelar las deudas sobre las que pesa sendas sentencias judiciales, "es cierto que el desembolso de esa cantidad supone un condicionante para el Ayuntamiento, pero hay que cumplir con las sentencias judiciales y atrasar su pago supondría aumentar la deuda y lógicamente más costes para la hacienda municipal, por lo que desde la Comisión de Gobierno se ha decidido asumir y cancelar el tema en cuestión", explica Jesús Moreno en declaraciones efectuadas a este periódico.

Para el portavoz socialista, y miembro de la anterior corporación, Pío Moreno, aunque están de acuerdo con la decisión de la Comisión de Gobierno "porque ya son hechos consumados que han pasado por el juzgado, hay una sentencia firme y ahora no queda otro remedio que afrontar esa deuda fruto de una erró-

nea actuación del anterior alcalde, Alfonso Tapia, y su equipo de gobierno", también manifestaba su censura al procedimiento utilizado desde el origen del expediente "no se tuvo nunca en cuenta las recomendaciones del grupo socialista de diálogo y cautela con los afectados por la expropiación antes de someter el caso a la vía judicial y ahora supone al Ayuntamiento pagar unos 34 millones de pesetas por la expropiación.

Recursos judiciales

Los 13.086.170 pts, corresponden a la liquidación final de entre 34 millones de pesetas que ha supuesto a las arcas municipales para la ampliación del Parque Municipal, cuyo expediente se inició a finales de los años ochenta y fue objeto de recursos judiciales por parte de los propietarios al no estar de acuerdo con el justiprecio fijado, 8.355.785 pts., hasta que la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León le dio la razón y condenó al Ayuntamiento a pagar el precio estimado en 19.032.620 pts., más los intereses de esa cantidad desde que se inició el trámite de expropiación.

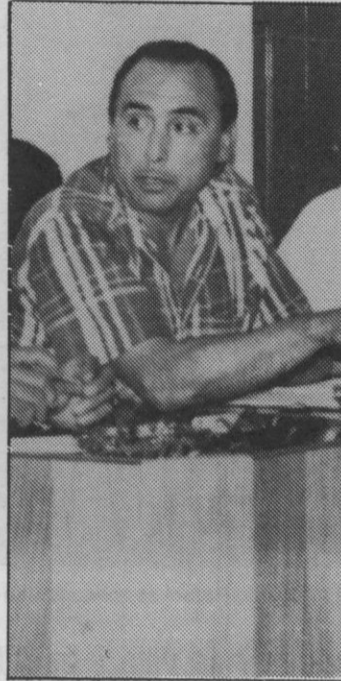
No menos polémica ha envuelto siempre al otro expe-

diente de expropiación sobre la apertura de un trozo de calle situado en la calle de La Mora y Vizconde y perpendicular a la calle de Esteban Marugán, con una superficie de 187,60 metros cuadrados. Una resolución adoptada por el Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Segovia, fijaba el justiprecio de ese terreno en 4.555.063 pesetas y la actual corporación municipal ha decidido pagar a los propietarios afectados.

Un dinero que el Ayuntamiento intentará recuperar, según mantiene el alcalde Jesús Moreno, acogiéndose a la Ley del Suelo al permitir ésta la aplicación de contribuciones especiales a los propietarios afectados por la apertura de una calle.

Con la aplicación de esta fórmula Moreno estima que el asunto carece de trascendencia y no sienta ningún precedente para otros casos donde existan reservas entre los propietarios afectados por la apertura de una calle marcada en el plan de Ordenación Urbana, para ceder el terreno sin tener que recurrir a la expropiación.

"No sienta ningún precedente, lo que sí entendemos que este tema se debería haber llevado de otra forma a como se hizo en su día. Normalmente en Nava estos casos de no ceder el



Alfonso Tapia, ex-alcalde.

terreno afectado por una calle, son puntuales, entre otras cosas por que los primeros beneficiados son los propios propietarios de la finca donde se abre una calle" aclaraba Jesús Moreno.

La apertura de este trozo de calle, que se encuentra cerrado por una tapia, ha sido un caso problemático desde hace bastantes años, incluso fue objeto de un contencioso judicial entre los familiares propietarios del terreno.

Falta de entendimiento en el precio

AMARRUARRI

El origen de la expropiación se produce al conceder licencia de obras el Ayuntamiento en la zona afectada a una empresa constructora y ésta reclamar la apertura de la calle.

La urgencia de la expropiación presentada por el equipo de gobierno municipal de ese entonces, y recurrida por los concejales de la oposición por considerar inadecuados su procedimiento y no estar debidamente acreditada la propiedad del terreno, es denegado por la Consejería de Presidencia de la Junta mediante un decreto de once de marzo de 1994.

Carpetazo

La falta de entendimiento en el precio a pagar por el terreno por ambas partes lleva el caso ante el Jurado Provincial de Expropiación, quien fija el justiprecio en 4.555.063 pts., citados anteriormente y que el actual Ayuntamiento ha decidido abonar a los propietarios afectados para saldar la deuda y dar carpetazo al expediente.

Aun así los representantes de los grupos de concejales de la actual Corporación Municipal han censurado los errores en la gestión de este asunto, que a juicio del portavoz socialista, Pío Moreno, "han rayado una posible prevaricación al conceder indebidamente la licencia de obras sin analizar las posibles consecuencias".

VALSECA

"Valseca, Ocio y Tiempo Libre" se compromete a comprar parte de las acciones de los socios

ALVARO PINELA

La Asociación Cultural Valseca, Ocio y Tiempo Libre, celebró una asamblea general de socios en la que se tomaron varios e importantes acuerdos para el futuro de la asociación, que desde hace unos años lleva manteniendo el complejo de recreo de su propiedad con dos piscinas.

Unas decisiones que han venido un poco a apaciguar y clarificar lo que va a ser el presente y futuro de la misma, pues desde hace varios meses se venían viviendo con intensidad las últimas asambleas.

Entre los acuerdos más importantes tomados por la mayoría de los allí asistentes, indicar que Valseca, Ocio y Tiempo Libre se comprometió a comprar el total de acciones de los socios que remitieron la operación de venta a la asociación antes del 31 de diciembre,

siempre y cuando los mismos estén al corriente de pago, rechazando provisionalmente la compra de las acciones de los socios que no estén al corriente en la fecha señalada.

La oferta de compra se concretó en un total de 150.000 pesetas, a pagar en 15 años a partir de 1997, recibiendo un total de 10.000 pesetas por año hasta el año 2011. Para ejecutar esta operación los socios deberán personarse en la gestoría Gesfyco (que administra y gestiona en la actualidad la asociación) antes del 15 de febrero.

Para los socios que deseen seguir con el proyecto se decidió cancelar la hipoteca que soporta el colectivo, para lo que se decidió pagar antes del 29 de febrero la cantidad de 70.000 pesetas por socio individual, liquidando el segundo pago del crédito el 30 de junio.

FUENTEPELAYO

La Cofradía del Rosario celebró Las Candelas y Azahar recuerda a Santa Agueda

JESUS OLMOS

Conmemorando, como de tiempo inmemorial se viene haciendo, la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario ha celebrado y honrado a su patrona en la fiesta de Las Candelas.

Fiesta puramente religiosa, celebrada ayer, tiene como precedentes una novena que terminó el jueves, un rosario al que asisten todos los cofrades con las velas encendidas y canto de la salve.

Ayer día de la fiesta comenzó con la bendición de las velas por el sacerdote y entrega de las mismas a los cofrades, quienes con ellas encendidas y cada uno con su medalla de la Virgen, escoltan a su imagen en la procesión que se verifica alrededor de la iglesia de Santa María y la llevan en las correspondientes andas.

Es costumbre pensar que la

vela que lleva la imagen durante el trayecto siga encendida durante el mismo y penetre en el templo así.

A continuación la santa misa con lecturas efectuadas por un cofrade, homilía en relación con la festividad, comunión de miembros de la cofradía a voluntad, momento y recordatorio por los cofrades fallecidos en toda la historia de la misma y canto final de la Salve por los cofrades y todo el pueblo asistente.

También siguiendo la costumbre de épocas pasadas un refresco recordando el de antes en que era tradición lo daba el amo mayor en su domicilio.

Fiesta en honor de Santa Agueda

Por otra parte, la asociación "Azahar" que ha revivido esta fiesta en honor de Santa Agueda, olvidada durante muchos años,

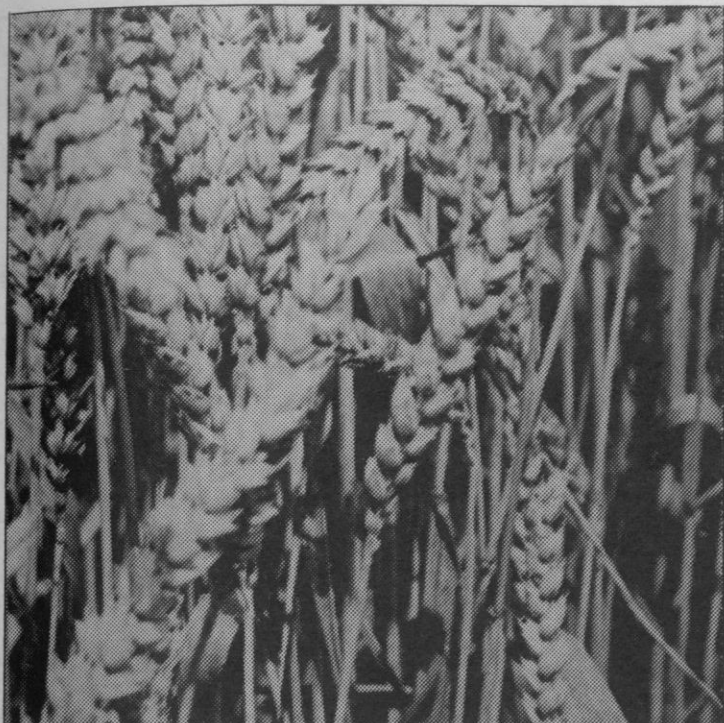
tiene anunciado los siguientes actos a los cuales invita a todas las mujeres del pueblo:

Ayer viernes, día 2 de febrero, a las 20 horas, en la iglesia de Santa María, se rezó del santo rosario y seguidamente se hizo entrega de los bastones de mando para este año a las nuevas alcaldesas.

A continuación, pasacalles por la población al son de la música correspondiente.

Para hoy sábado día 3, a las 12 horas, misa y procesión, portando a la santa, acompañados de dulzaina y tamboril y el correspondiente baile ante la imagen, nuestra típicas jotas, vestidas las mujeres con el atuendo segoviano tradicional.

A las 15 horas comida de hermandad en el restaurante "Los Alamos" de esta población y a las 19 horas, la quema del "pelele" significativo también de esta festividad.



EL ADELANTADO

El plazo para presentar las peticiones concluye el 31 de mayo.

Dirigidas a titulares de tierras de secano

Agricultura destina 700 millones para ayudas a las estepas cerealistas

Las ayudas de la Consejería de Agricultura destinadas a la conservación del hábitat de las estepas cerealistas suman este año 700 millones de pesetas. Están dirigidas a los titulares de tierras de secano ubicadas en los municipios de 22 comarcas de ocho provincias (está excluida Soria).

Valladolid. (Ical).— Desde que se puso en marcha este programa en 1994 se han acogido a él más de 600 titulares de explotaciones que ocupan una superficie de 65.000 hectáreas.

La Junta reconoce que se han suscrito menos contratos de los previstos inicialmente, que cifran en 40.000 las explotaciones que se acogiese a estas ayudas y una superficie de 650.000 hectáreas.

El programa de protección de las estepas cerealistas, que fue aprobado por el Comité Star de la Unión Europea el 22 de julio de 1993, es gestionado por las consejerías de Agricultura y Medio Ambiente. La primera tramita los denominados contratos 1 y 2 y se aplican a la totalidad de la explotación de secano que solicite las ayudas.

Las provincias de León y Valladolid son las que han suscrito más contratos para esta línea de

ayudas. El programa de estepas cerealistas obliga a los agricultores a realizar durante 5 años las prácticas establecidas en el convenio, referidas a usos de fertilizantes, barbecho, productos fitosanitarios.

En el caso de la retirada de tierras de la producción para fines medioambientales el periodo exigido es de 20 años.

El primer año se solicitaron ayudas para 25.000 hectáreas, el segundo fueron 49.550 hectáreas y el año pasado se alcanzaron las 65.000. Según la Consejería el número de peticiones de nuevos contratos varía en función de las cosechas, si éstas son buenas disminuyen las solicitudes.

El plazo para presentar las peticiones de ayudas concluirá el 31 de mayo para quienes quieran acogerse por primera vez y el 15 de abril para quienes ya tengan un contrato en vigor.

Un total de 403 agricultores se acogieron al cese de la actividad agraria desde 1993

Valladolid. (Ical).— Un total de 403 agricultores, de ellos 376 titulares de explotaciones y 31 trabajadores, se han acogido al cese anticipado de la actividad agraria desde 1993 hasta 1995, según los datos facilitados por el Ministerio de Agricultura (MAPA) en una respuesta dada al senador salmantino José Castro Rabadán (PSOE).

Las ayudas concedidas para este programa de acompañamiento de la reforma de la PAC (Política Agrícola Común) ascendieron a 346 millones de pesetas en Castilla y León. En la

provincia de Zamora se acogieron a este programa 93 titulares de explotaciones agrícolas y 3 trabajadores, que en total percibieron ayudas por un importe de 86 millones.

En Salamanca se jubilaron de forma anticipada 69 agricultores (53,6 millones); en Burgos, 61 titulares y 4 trabajadores agrícolas (58,4 millones de pesetas en concepto de ayudas); en León, 35 titulares y 24 trabajadores (36,2 millones); en Valladolid, 39 agricultores (39,4 millones). En la provincia de Segovia, 16 (15,3 millones).

LONJA DE SEGOVIA

1-II - 1996

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	164	168	+4
NORMAL	160	164	+4
GRASO	174	179	+5
CERDAS DESVIEJE	114-124	117-127	+3
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	215	219	+4
LECHONES (SELECTOS)	380	385	+5
LECHONES (NORMAL)	370	375	+5
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	510	505	-5
AÑOJOS PRIMERA	490	485	-5
AÑOJOS SEGUNDA	460	455	-5
VACAS EXTRA	425	415	-10
VACAS PRIMERA	355	345	-10
VACAS SEGUNDA	325	315	-10
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	710	700	-10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	690	680	-10
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	530	530	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	490	490	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	375	370	-5
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	320	315	-5
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	300	295	-5
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg./vivo)	510	510	=
LECHAL (12 - 15 KG.)	450	450	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)	405	405	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	360	360	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	320	320	=
OVEJAS DESVIEJE	80	80	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (Ptas./Kg. en destino)	27,40	27,20	-0,20
SEIS CARRERAS	26,90	26,70	-0,20

CLAVES DEL FUTURO

PORCINO: Continúa firme el mercado del ganado porcino con subidas en todas las categorías si bien estos precios frenan las compras, las subidas en el exterior fortalecen la demanda a nivel nacional.

VACUNO: Menos ventas en despachos y mayor número de ofertas, obliga a una bajada general en todas las categorías, ex-

cepto las terneras pienso, que repiten precios.

OVINO: Equilibrio en el mercado de ovino, con repetición de precios, habiendo pequeños reajustes en algunos mercados.

CEREAL: El índice de precios de la cebada continúa con ligeras bajadas, debido a las últimas importaciones y a mayor número de ofertas.

UPA pide la presencia de las organizaciones agrarias en la discusión del Plan de Regadíos

Valladolid. (Ical/C.A.).— La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha expresado su "sorpresa y rechazo" por el procedimiento seguido por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) en la definición y negociación del Plan Nacional de Regadíos, tras las noticias de que se había llegado a un acuerdo con las comunidades autónomas a este respecto.

UPA considera que la exclusión de las organizaciones agrarias del debate sobre el plan —sólo se les entregó el pasado año un avance del mismo— es "muy preocupante" y "nos lleva a rechazar un acuerdo alcanzado en una negociación ajena a los representantes de los agricultores y en la que no existen compromisos financieros concretos".

En su opinión, la participación de las organizaciones agrarias es imprescindible para la definición del Plan, si es que "el mismo pretende salir de los des-



UPA pide la participación de las organizaciones agrarias.

F. DESCALZO

pachos para ser aplicado en la realidad agraria concreta de nuestro país".

Por otra parte, esta organización califica de lamentable la confusión producida tras la celebración de la última Conferencia

Sectorial (entre el ministro de Agricultura y los consejeros autonómicos) ya que, señala, mientras algunos anunciaban la consecución de un acuerdo, otros consejeros negaban el cierre definitivo del Plan.

Anguita condiciona un hipotético apoyo al PSOE a un cambio político

Valladolid. (Ical).— El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, afirmó ayer en Valladolid que, en el hipotético caso de que el PSOE ganara las próximas elecciones por mayoría simple, su coalición sólo prestaría apoyo parlamentario en el caso de que se produjera "un drástico cambio" de política y de personas en el Partido Socialista.

Anguita dedicó la mayor parte de su intervención ante los medios de comunicación a teorizar sobre el futuro panorama político que surgirá de las urnas tras el 3 de marzo.

En este sentido, mostró su convencimiento de que ni PP ni PSOE obtendrán la mayoría absoluta. Sobre esta base, afirmó rotundamente que el Partido Popular jamás obtendrá el respaldo de Izquierda Unida. En este sentido, matizó que ni siquiera se abstendrán, sino que votarán en contra "de la política neoliberal del señor Aznar".

Además, advirtió al PP de que cualquier intento de privatización "nos tendrá enfrente y de qué manera".

En caso de que las urnas otorgaran la mayoría simple al PSOE, Anguita supeditó el apoyo de su coalición a "una rectificación" de la política socialista, así como a un cambio de personas en los puestos dirigentes.

"Cuando un país vive en una situación como la que padece España, con continuos casos de corrupción, políticos procesados no basta sólo con ofrecer un programa; es necesaria también la regeneración desde la ética", señaló.

Hispalink dice que el desarrollo depende de que no se reduzca la inversión en infraestructuras

La economía regional crecerá un 3,4 % en 1996, según las predicciones de los expertos

Los responsables del Grupo Hispalink en Castilla y León, José Luis Rojo y Jesús Cavelero, han advertido de que la inversión en infraestructuras se vean limitadas por el objetivo de contención del déficit público.

Valladolid. (Ical).— El Grupo Hispalink, que prevé un crecimiento de la economía regional del 3,4 por ciento en el '96, insistió en la voluntad política y en la actuación de los poderes públicos para mantener la inversión en infraestructuras y promover la labor de formación de la mano de obra.

A pesar del crecimiento, en términos de empleo "lo más que se puede conseguir es contener su caída". Desde 1991 no se ha creado empleo neto en Castilla y León, según el portavoz de Hispalink en Castilla y León. En el último año la población en edad de trabajar ha caído en 40.000 personas y también se ha reducido el desempleo. La tasa de paro sobre población activa se sitúa en torno al 20 por ciento, un punto por debajo de la registrada hace un año.

José Luis Rojo y Jesús Cavelero destacaron además las enormes incertidumbres que existen en el contexto económico nacional y regional en función de los resultados electorales del 3-M. Otros factores ligados al comportamiento de la economía son las expectativas de renta y el comportamiento de los tipos de interés.

En el año 1996 el crecimen-



El sector de la construcción muestra un comportamiento aceptable.

PEÑALOSA

to de Castilla y León será muy superior al de 1995 (1,6 por ciento) gracias a un comportamiento favorable de la agricultura, que podría crecer en torno a un 6,5 por ciento.

Por sectores, los expertos universitarios apuntan que la construcción muestra un comportamiento aceptable con un relanzamiento de la construcción residencial, mientras que los servicios presentan un comportamiento muy diverso.

Los servicios destinados a la venta no aprovechan la mejora de la actividad industrial por problemas estructurales, lo que unido a la debilidad del consumo privado conduce a un crecimiento discreto de este

sector. La evolución de la industria en Castilla y León, según Hispalink, dependerá del comportamiento del sector automovilístico, donde también se prevé un comportamiento aceptable si se mantiene el actual nivel de exportaciones de vehículos.

Predicciones regionales

El crecimiento económico de las comunidades se ralentizará en 1996, salvo en Castilla y León, donde las previsiones indican un fuerte incremento del PIB al pasar del 1,6 ciento del '95 al 3,4 por ciento del próximo ejercicio. Este año el valor añadido agrario regional ha caído un 10 por ciento.

Según los expertos de Hispalink, la economía española creció en el '95 un 3,1 por ciento en términos de PIB, mientras que para el próximo ejercicio se espera que este indicador quede reducido al 2,5 por ciento. La favorable evolución del turismo y de los bienes de equipo explica que el comunidades como Baleares, Canarias, Navarra, País Vasco o Aragón crecieran en el '95 por encima del 4 por ciento.

En el otro lado se encuentran Castilla y León, Extremadura, Castilla-La Mancha y Andalucía, afectadas negativamente de la agricultura, con una caída media del 10 por ciento.

El ex etarra Sueskun reitera a la organización terrorista que deje en libertad a Ortega Lara

Madrid. (Ical).— El ex etarra José Miguel Sueskun, que durante su estancia de tres años en la cárcel de Logroño coincidió con el funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, reiteró ayer a ETA que le deje en libertad y que realice "un paréntesis positivo" cesando en su lucha armada.

Sueskun, que ya se solidarizó con la situación que vive Ortega Lara y su familia el pasado martes en la manifestación celebrada en Logroño, se refirió en una entrevista realizada en Radio Nacional de España a la pretensión de la banda terrorista de solicitar el reagrupamiento de sus presos en las cárceles del País Vasco.

Para el ex etarra, que actualmente reside en Vitoria, es un "error" mantener a los presos alejados "porque en esa lejanía la información que les llega no es la real sino la interesada de lo que ocurre en el pueblo vasco".

En este sentido, cree que es más positivo internar a los presos etarras en las cárceles del País Vasco o Navarra, aunque se encuentren dispersados dentro de los módulos de los propios centros.

Este cambio supondría "dar una oportunidad a los presos que no piensan ya de la misma manera y que quieren buscar una salida honrosa", concluyó.

Amnistía Internacional

Por otro lado, la organización pacifista Amnistía Internacional, se sumó ayer al rechazo generalizado que han provocado las peticiones de la banda terrorista ETA, y en un comunicado en el que pide la libertad inmediata para José Antonio Ortega Lara, condena "los abusos cometidos por grupos armados, tales como secuestros, homicidios deliberados y arbitrarios y la toma de rehenes".

El PSOE "no descarta" pedir otra comisión de investigación sobre el caso Biomédica

Valladolid. (Ical).— El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, declaró ayer que su grupo "no descarta" volver a pedir una comisión de investigación en las Cortes regionales si la Junta no se persona como acusación particular en el caso. "Los nuevos datos conocidos —añadió Quijano— serían causa suficiente para poner en marcha esa comisión, sobre todo porque las Cortes no concluyeron la primera".

El dirigente socialista añadió que "ya es significativo que la proposición del PSOE haya sido desviada a la Comisión de Industria y que no se debata en el Pleno". Para Quijano "no se entiende que el Gobierno regional, que fue engañado, no quiera personarse para descubrir quiénes lo engañaron".

El secretario regional del PSOE señaló que "cada vez hay más evidencias de que detrás de Biomédica hay una red de dinero negro procedente del narcotráfico"

que volvió a recordar que el presidente de Asturias dimitió a causa del escándalo del "Petro-mocho", "por darse demasiada prisa en anunciar una inversión que no estaba madura".

Por último, Quijano criticó la "reacción histórica" del PP ante este asunto "porque no tiene la más mínima intención de que se reabra".

Por su parte, el alcalde de León, Mario Amilivia, se comprometió ayer a convocar un pleno para debatir sobre Biomédica, después de que los tres grupos de la oposición municipal (PSOE, IU y UPL) pidieran de forma unánime que se aclare la responsabilidad del Ayuntamiento leonés en las actividades fraudulentas de esa multinacional.

Las últimas informaciones que relacionan a los responsables de Biomédica con operaciones de blanqueo de dinero y redes de narcotráfico a nivel internacional.

Un centenar de escolares debaten en las Cortes los derechos infantiles

Valladolid. (Ical).— Un centenar de escolares de once colegios de Castilla y León protagonizaron ayer en las Cortes regionales una sesión plenaria especial organizada por el Parlamento autonómico y por el Comité Regional de UNICEF, coincidiendo con el 50 aniversario del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.

Este foro infantil, estructurado igual que una discusión parlamentaria normal —con preguntas y réplicas— y presidido por Manuel Estella, sirvió para debatir y analizar las conclusiones sobre el grado de cumplimiento de los Diez Derechos del Niño.

Los escolares hicieron un llamamiento contra los malos tratos, de forma que la violencia física, verbal o psicológica existente en muchas familias no sea el sistema para resolver los problemas, y que se use mejor el diálogo y la confianza.

Aprobados la oferta de empleo público y el Reglamento de Extranjería

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer la oferta de empleo público para 1996 y el Reglamento de Ejecución de la Ley de Extranjería, así como nuevas ayudas para los pescadores afectados por la parada biológica establecida en los acuerdos pesqueros con Marruecos.

Otros acuerdos fueron la autorización para firmar un nuevo tratado de extradición con Uruguay y la actualización del tipo de interés para las viviendas de protección oficial. La firma de un nuevo tratado de extradición con Uruguay se debe a la necesidad de actualizar el anterior de 1985, que era insuficiente para resolver los problemas bilaterales, como se ha puesto de relieve en las dos últimas solicitudes de extradición formuladas en España en relación con miembros de ETA", según el Gobierno.

Para la oferta de empleo público en 1996, se convocarán un total de 1.922 plazas, a las que se sumarán otras 2.500 de personal docente para el cuerpo de profesores de enseñanza secundaria. Las 1.922 plazas pretenden dar cobertura a necesidades urgentes e inaplazables en funciones y categorías de personal técnico altamente cualificado o especializado y en sectores considerados prioritarios o que afectan al funcionamiento de servicios públicos esenciales. La autorización de las otras 2.500 plazas tiene la doble finalidad de consolidar en sus puestos de trabajo a profesores interinos y de garantizar la calidad de la enseñanza en el sistema educativo.

Extranjería

El nuevo Reglamento de Extranjería abre un plazo excepcional de cuatro meses para que los extranjeros que en su día tuvieron un permiso de trabajo o residencia y ahora se encuentran en situación irregular en España puedan pedir la regularización de su estancia. Según informó el Ministerio de la Presidencia, este nuevo Reglamento, que desarrolla la Ley de Extranjería, va a permitir a estos extranjeros solicitar su permiso de trabajo y residencia o sólo de residencia, siempre y cuando hubieran disfrutado de ellos con anterioridad y se encuentren en España desde antes de 1996.

Los objetivos del nuevo reglamento son "contribuir a una mejor integración de los extranjeros que residen legalmente en nuestro país, control de los flujos migratorios y lucha contra la inmigración ilegal", según el Ministerio de la Presidencia. Para profundizar en esta integración social, el Gobierno crea un permiso permanente para los extranjeros que hayan residido legalmente en el país durante seis años, y dispone un único documento de residencia para todos los extranjeros, semejante al DNI en vigor para los nacionales.



Cipriá Ciscar durante la presentación de la campaña electoral socialista.

TELEFOTO EFE

Aguilar afirma que González siente "odio visceral" por Anguita

González participará en veinte actos en la campaña electoral

El presidente del Gobierno y candidato del PSOE a La Moncloa, Felipe González, realizará una intensa campaña y precampaña con catorce mítines y seis actos sectoriales, informó ayer el secretario de Organización y coordinador de la campaña, Cipriá Ciscar.

Madrid (Efe).— En rueda de prensa, Ciscar indicó que el resto de los actos principales de la campaña socialista los completarán el vicesecretario general y candidato por Sevilla, Alfonso Guerra, con tres mítines centrales, y los ministros Juan Alberto Belloch y José Borrell, en un acto central cada uno.

El lema con el que los socialistas se presentarán a las elecciones generales del 3 de marzo será "España en positivo" y con él, dijo Ciscar, el PSOE pretende contrastar la imagen de "España en negativo" que el PP ha reiterado a lo largo de la última legislatura. En el cartel electoral del PSOE aparece una foto de González con una media sonrisa, con chaqueta y corbata marrón claro y camisa blanca, sobre el lema "España en positivo".

El presupuesto del PSOE

para la campaña —sin incluir Cataluña, donde los socialistas tienen cuentas propias— se cifra en 1.360 millones para las generales (500 menos que en las de 1993) y 216 millones más para las autonómicas andaluzas.

El PSOE realizará 20 actos centrales, 52 provinciales, 7.000 locales y 1.000 actos sectoriales. Felipe González comenzará su campaña el 16 de febrero en Ciudad Real y la cerrará, el día 1 de marzo, en Madrid y Sevilla.

Por su parte, el presidente del PP, José María Aznar, comenzará su campaña con la tradicional pegada de carteles en Cádiz y cerrará su gira por toda España con un mitin en Madrid el día 1 de marzo por la noche. El líder del principal partido de la oposición participará entre el 15 de febrero y 1 de marzo en una veintena de actos públicos que tendrán lu-

gar en polideportivos, plazas de toros o, como en Valencia, en el Estadio de Mestalla.

"Odio visceral"

La ex portavoz de IU-IC en el Congreso, Rosa Aguilar, afirmó ayer que la oposición del PSOE y de Felipe González a incluir a su formación en los debates electorales es una muestra "inadmisible de odio visceral hacia Izquierda Unida y Julio Anguita".

González retó al candidato popular, José M^a Aznar, a un debate cara a cara sin "un acólito de la izquierda", después de que el PP se negara a participar en debates si no participa en ellos también IU.

Aguilar contestó ayer que, "por más que diga González, no le contestaremos ni contribuiremos a contaminar ni a enfangar la campaña electoral". Insistió en que es "inadmisible", "antidemocrática", "totalitaria" y "excluyente" la actitud del PSOE de no querer a IU en los debates, y pidió a los socialistas que "se enfrenten más al PP y no tengan sólo en el punto de mira a IU".

Sorpresa por las preocupaciones de Pujol

Barcelona (Efe).— La ex diputada y cabeza de lista del PP al Congreso por Segovia, Loyola de Palacio, dijo ayer que le sorprendía que Jordi Pujol se preocupe ahora del Estado del bienestar, cuando "ha sido el causante de mantener y prolongar la agonía económica que padecemos". Loyola de Palacio, en rueda de prensa, opinó que Pujol es "corresponsable" de la situación al haber dado apoyo al Gobierno socialista y que cuando se habla del Estado del Bienestar hay que hacerlo de "financiación y pesetas".

La dirigente conservadora insistió en que los socialistas, "con el apoyo de CiU", han sido los únicos que han puesto en riesgo el Estado de Bienestar, "con una política económica caótica, que se ha destacado por el despilfarro de los fondos públicos". Subrayó que en la campaña electoral "algunos pretenden crear la confusión

de mezclar los términos para evitar que se hable de lo que verdaderamente interesa a los ciudadanos españoles". Loyola de Palacio aseguró que su formación ofrecerá solución al problema del paro, que "supone un drama para millones de familias", mientras que otros grupos políticos "sólo ofrecen reparto de salarios entre los trabajadores", lo que para la dirigente popular significa que "es tirar la toalla y reconocer que no solucionarán la creación de empleo".

En Oviedo, el secretario general del PP, Francisco Álvarez-Cascos, dijo que, ante las próximas elecciones, su partido "no se conforma con ganar" sino que pedirá a los ciudadanos "una mayoría de Gobierno" que evite la situación de la última legislatura "en la que se produjo el mayor grado de inestabilidad que se recuerda en la historia reciente de España".

El Banco de España estima que la economía creció el 3 por ciento en 1995

Madrid (Efe).— La economía española creció en 1995 un 3 por ciento, con un aumento del empleo en torno al 2,6 por ciento, según estimaciones del Banco de España recogidas en su último boletín económico, hecho público ayer. El instituto emisor considera que la desaceleración de la tasa de actividad de la economía española en el segundo semestre ha sido moderada y precisa que "no se percibe que durante el cuarto trimestre se haya acentuado el proceso de desaceleración registrado en el trimestre precedente".

La autoridad monetaria destaca que en el último trimestre de 1995 y en lo que va de 1996 se han producido cambios importantes que podrían señalar una mejora de las perspectivas de los agentes económicos acerca de la estabilidad de la economía española y reconoce que puede haber descensos adicionales de los tipos de interés a corto plazo en los próximos meses.

Según esta fuente, la economía española podría haber alcanzado en el último trimestre de 1995 un crecimiento interanual similar al registrado entre julio y septiembre pasado, que fue del 2,9 por ciento. El consumo privado, que durante los seis primeros meses de 1995 creció un 1,9 por ciento, no ha mantenido en los trimestres precedentes esa ligera recuperación, "en un clima de deterioro de la confianza de los consumidores, que, sin embargo, parece que empieza a superarse", señala el Banco de España.

Empleo

En cuanto al empleo, el Banco de España estima que su evolución ha ido en consonancia al desarrollo de la actividad, por lo que su crecimiento podría haberse atenuado ligeramente, aunque "debe continuar siendo apreciable". El instituto emisor prevé que el empleo habrá crecido en 1995 en orden a un 2,6 por ciento, "en un contexto de moderación salarial que no ha impedido, ante el descenso de la productividad, un ligero rebrote de los costes unitarios laborales".

La negociación colectiva cerró el año 1995 con un aumento de las tarifas salariales del 3,6%, mientras que el paro registrado descendió en 180.000 personas y la media de colocaciones mensuales se situó en 630.000.

En el boletín se analiza además la evolución del déficit del Estado, que se redujo en 1995 en un 9,4 por ciento, con incrementos de los gastos y de los ingresos en torno al 9 y al 5 por ciento, así como el comportamiento de la inflación, que cerró el año con una tasa del 4,3 por ciento.

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, afirmó ayer, tras la reunión del Consejo de Ministros, que las estimaciones del Banco de España confirman que existe "una recuperación sana".

El gobernador de Castellón pide serenidad al aparecer un tercer cadáver

Castellón (Efe).— El gobernador civil de Castellón, Ignacio Subías, ha pedido a los ciudadanos que mantengan la "serenidad y la tranquilidad", después de conocerse el hallazgo de un nuevo cadáver en el término castellonense de Villarreal, el tercero que aparece desde el pasado sábado en esta localidad. Subías se desplazó ayer por la mañana a la zona donde han sido encontrados los cadáveres, y permaneció en el lugar mientras se realizaban las tareas de inspección, que continuaron durante todo el día.

El gobernador civil ha señalado que "sería una casualidad excesiva" que los tres cadáveres encontrados en Villarreal no tuvieran relación entre sí, y afirmó que su muerte se produjo hace más de un año, como mínimo.

De momento, la Policía ha descubierto tres cadáveres en el término castellonense de Villarreal, y relaciona las muertes con las de otras dos mujeres que aparecieron asesinadas en fechas anteriores en Castellón, entre ellas la profesora Sonia Rubio y una joven prostituta hallada muerta en su casa. El sexto cadáver encontrado en Castellón en los últimos meses corresponde a Alicia Bueso, aunque en este caso fuentes policiales descartan que su muerte pueda tener relación con las otras cinco muertes violentas de mujeres.

Según informaron fuentes policiales nada más descubrirse ayer el cadáver, no se ha localizado ninguna prenda de vestir alrededor del cuello de la víctima, a diferencia de los dos casos anteriores, descubiertos este semana, que parecen haber muerto estranguladas.

El objetivo para el año 2000 es bajar de las 40 horas semanales

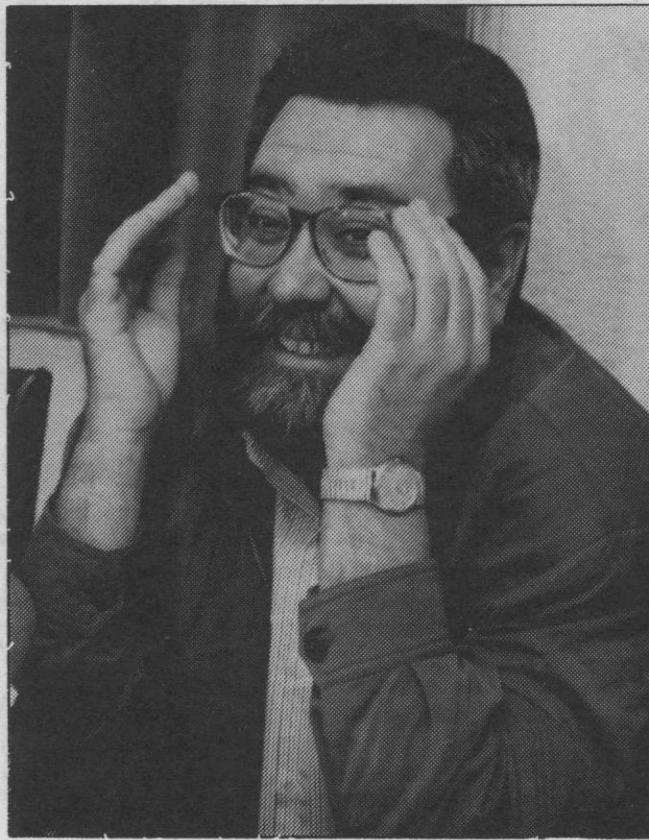
UGT sólo negociará un recorte de sueldo si se baja de las 35 horas

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, se mostró ayer partidario de negociar una rebaja del tiempo de trabajo y un recorte del salario sólo en el caso de que la jornada se reduzca por debajo de 35 horas semanales aunque, precisó, esta medida no se puede aplicar con carácter general.

Madrid (Efe).— Explicó que el objetivo de UGT es llegar al año 2000 con una reducción de la jornada laboral desde las 40 horas actuales a la semana hasta las 35 horas semanales, sin rebaja del salario y con carácter general. Méndez hizo estas declaraciones antes de clausurar el congreso extraordinario de UGT-Madrid, en el que resultó elegido secretario general José Ricardo Martín en sustitución de Daniel García, y con el que se cierra, según Martín, la crisis interna de esta organización regional.

Méndez aseguró que no hay diferencias en las propuestas de CC.OO. y UGT sobre el reparto del trabajo y se mostró convencido de que una iniciativa de este tipo contribuirá a crear puestos de trabajo.

En el caso de reducciones "drásticas" de jornadas, es decir, hasta 32 horas semanales o cuatro días a la semana, se tendría que discutir una rebaja del salario para amortiguar el coste que supone para la empresa esa medida, aunque la reducción del sueldo no debe afectar a las "garantías de los trabajadores de vivir con dig-



Méndez: "No hay diferencias en las propuestas de CC.OO. y UGT".

nidad", puntualizó el secretario general de la Unión General de Trabajadores.

El Estado, explicó el dirigente sindical, tendría que contribuir con medios económicos en la aplicación de esta iniciativa, ya que el gasto en prestaciones por desempleo se recortaría gracias a la reducción del número de parados derivado del reparto del trabajo.

En Venecia (Italia), el ministro de Trabajo español, José Antonio Griñán, dijo que disminuir los horarios de tra-

bajo, aumentar la productividad y crear nuevos empleos no es una oferta electoral del PSOE sino una "apuesta inteligente" que también están haciendo otros países de la Unión Europea (UE).

Griñán y el ministro español de Educación, Jerónimo Saavedra, participaron ayer en Venecia, junto a sus colegas de los demás países de la UE en la presentación del Año Europeo de la Educación y la Formación a lo largo de toda la vida, promovido por la Comisión Europea.

BREVES

El juez Miguel Moreiras ha asegurado, sobre la petición del magistrado Cachón de suspensión por un año por haber revelado presuntamente datos del sumario del caso Argenta-Trust, que nunca estuvo en su ánimo "revelar ningún secreto". El magistrado del Tribunal Supremo Pablo Cachón ha propuesto al Consejo General del Poder Judicial que Moreiras sea suspendido como juez durante un año, por haber cometido una falta muy grave de revelación de datos del citado sumario, en el que está imputado Mario Conde.

El consejo de administración de Grand Tibidabo presentará una querrela contra Javier de la Rosa y sus colaboradores por presunta estafa, apropiación indebida, maquinación para alterar el precio de las cosas y malversación de caudales públicos.

La Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) ha negado la concesión del estatuto de refugiado político al presunto miembro de la banda terrorista vasca ETA Luis María Domínguez Fernández "Koldo", detenido por la Policía mexicana hace diez días. "Koldo", a quien la Secretaría de Gobernación identifica según el momento como Domínguez o como Iñaki Josu Ruiz Afranca, se encuentra en una oficina migratoria de la capital mexicana a la espera de ser expulsado del país por falsificación de documentos.

El consejero de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social del Gobierno vasco, Ramón Jáuregui, propuso ayer una serie de medidas contra la violencia callejera en Euskadi, como la ejecución efectiva de las sanciones administrativas y la celebración de juicios rápidos "ejemplarizantes". También citó la importancia de que se subraye la responsabilidad civil de los padres por los delitos y daños cometidos por sus hijos menores.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos	Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •	6,30 **	8,30	8,30
6,45 **	8,30 •	9,30 **	7,30 **	10,00 **	10,00 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **	8,30	11,00	11,00
8,30 •	10,30	13,30 **	10,00 **	12,00 **	12,00 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **	11,00	13,00 **	15,00
10,30	12,30 **	16,15	12,00 **	14,00 **	17,00 •
11,30 **	13,30 **	18,00 **	13,00 **	15,00	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **	14,00 **	17,00 •	20,00 **
13,30 **	16,15	20,00	15,00	18,00 **	21,00 **
14,30 •	18,00 **	22,00 **	16,00 **	19,30	22,15 •
15,15 **	19,00 **		17,00 •	21,00 **	
16,15	20,00		18,00 **	22,15 •	
18,00 **			19,30		
19,00 **			21,00 **		
20,00			22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 8,00, 14,00, 15,30 y 19,30. Sábados: 14,00.

Domingos: 19,45

Lunes a viernes: 6,45, 9,00, 13,30 y 18,30. Sábados: 9,00.

Domingos: 18,45.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

Los retenidos no figuraban en la lista de las organizaciones humanitarias

Cruz Roja encuentra a 88 prisioneros de guerra serbios en la cárcel de Tuzla

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) ha contabilizado 88 prisioneros de guerra serbios en la cárcel de Tuzla, ciudad bajo control del Gobierno Central, de mayoría musulmana, y situada a 122 kilómetros al noreste de Sarajevo, informó ayer viernes, la agencia serbobosnia de noticias "Srna".

Belgrado (Efe).— "Los serbios encarcelados en Tuzla serán liberados probablemente hoy o el domingo", declaró a "Srna" Ostoja Popovic, oficial de enlace serbobosnio encargado de colaborar con la Cruz Roja.

El acuerdo de paz para Bosnia, rubricado el 14 de diciembre en París, preveía que las tres partes contendientes bosnias (croata, musulmana y serbia) liberaran antes del 19 de enero pasado a los 900 prisioneros de guerra registrados por el CICR.

Ese plazo no llegó a cumplirse debido a que las autoridades bosnias condicionaron la liberación de sus prisioneros a la entrega, por parte de los serbios, de informaciones sobre los 25.000 "desaparecidos" en la guerra de Bosnia.

Simultáneamente, los serbobosnios exigieron la liberación de los prisioneros serbios en cárceles croatas, lo que, unido a la exigencia bosnia anterior, provocó que sólo fueran liberados 245 prisioneros hasta el 19 de enero pasado.

Las presiones de Estados Unidos permitieron la realización de un nuevo intercambio



Ciudadanos de Sarajevo esperan a familiares y amigos que cruzan el Puente de la Fraternidad.

TELEFOTO EFE

el pasado fin de semana, con lo que el número total de prisioneros liberados asciende a 750, según datos del CICR, mientras que 40 serbios y musulmanes siguen retenidos como presuntos criminales de guerra, según prevé el acuerdo de paz.

El CICR informó que, según sus datos, otros 110 prisioneros de guerra (de los 900 registrados hasta el 19 de enero) siguen en las cárceles de las tres partes.

Los 88 prisioneros serbios registrados en Tuzla no figuraban en la lista del CICR y las organizaciones humanitarias internacionales consideran que podría haber varios centenares más en las cárceles de los

otros dos bandos. Por otra parte, los bandos enfrentados en Bosnia están cumpliendo el compromiso de retirarse de los territorios que deben cambiar de manos, aseguraron ayer fuentes de la OTAN, que dirige la fuerza militar que supervisa el proceso de paz.

Retirada

El acuerdo de paz de Dayton establece que las fuerzas de bosnio-croatas y serbios deben retirarse de esas zonas a partir de la medianoche de hoy, sábado cuando se cumplirá el día 45 (D+45) desde la llegada de los primeros soldados de la Ifor. "Los indicios que tenemos son buenos. Aparente-

mente todo se ajusta a la normalidad según el acuerdo de Dayton", señaló a Efe una fuente aliada que mostró su satisfacción por la casi total ausencia de fuerzas de las zonas que serán intercambiadas.

El cumplimiento final de este importante paso será anunciado hoy en Munich (Alemania) por el secretario general de la OTAN, Javier Solana, y el jefe de las tropas aliadas en Europa, el general George Joulwan. Bosnios y croatas deben entregar a los serbiobosnios una porción de territorio de Bosnia central, a cambio de la cesión de la zona de Sarajevo en poder de los serbios.

Mineros y profesores rusos en huelga alertan del "efecto dominó" sobre otros sectores

Moscú (Efe).— Centenares de miles de mineros y profesores rusos, disconformes con las promesas de su Gobierno, anunciaron ayer que seguirán con su huelga indefinida, que puede tener un demoledor "efecto dominó" sobre otros sectores en estos meses previos a las elecciones presidenciales.

Los mineros han retirado la mano que tendieron al presidente ruso, Borís Yeltsin, en 1991, cuando una huelga de varias semanas hizo tambalearse al régimen soviético de Mijail Gorbachov y elevó la figura de su principal crítico.

Además de los mineros, están en huelga desde hace tres días 250.000 profesores, a los que se sumaron ayer unos 15.000 obreros de una de las más importantes empresas de maquinaria (Promtraktor, en la región de Chuvashia) y para el día 8 está convocado un paro de advertencia de los trabajadores de la fábrica de automóviles ZIL.

Incluso, los controladores aé-

reos amenazaron con reiniciar un paro el próximo martes, si fracasan las negociaciones que mantienen con el Gobierno, y los cadetes de una academia militar de Moscú anunciaron piquetes y otros actos de insumisión.

Los trabajadores exigen básicamente el pago a tiempo de sus modestos salarios, que las empresas suelen retener varios meses y que, cuando se cobran, están mermados por el efecto de la inflación.

Promesas

Vitali Budko, el líder del Sindicato de Trabajadores de la Industria del Carbón, que tiene unos 800.000 afiliados, anunció que la huelga, que comenzó el jueves, continuará, pese a las promesas del Gobierno de atender las demandas económicas de los mineros. Los mineros rusos —que eran los proletarios "mimados" en época soviética— exigen no sólo cobrar a tiempo sus salarios (unos 200 dólares al mes), sino también que el estado apoye

el sector, y acompañan sus reivindicaciones económicas con exigencias políticas como la dimisión del Gobierno y hasta de Yeltsin.

Budko negoció ayer con el máximo responsable de Economía del Gobierno, el primer vicepresidente, Vladímir Kadannikov, quien aseguró que para mediados de la próxima semana los mineros recibirán el dinero que se les debe.

Los trabajadores tienen ya experiencia, no obstante, de que las promesas gubernamentales quedan en palabras, por lo que Budko indicó que la huelga no se desconvocará hasta que no se compruebe que Kadannikov cumple su palabra.

Según fuentes sindicales consultadas por Efe, un 77 por ciento de los mineros del carbón están en huelga y han parado 170 minas. Directivos del monopolio del carbón -Rosugol- instan a sus trabajadores a desconvocar el paro después de recibir garantías del Gobierno.

Al menos 77 muertos en la explosión de un polvorín subterráneo en China

Pekín (Efe).— Setenta y siete personas murieron y 117 resultaron heridas en la explosión registrada el pasado 31 de enero en un polvorín subterráneo cercano a la ciudad de Shaoyang, provincia de Hunan, centro de China, informó ayer la agencia oficial XINHUA.

Antes de que fuera confirmado oficialmente el número de víctimas, la prensa provincial había cifrado en 80 el número de muertos y en 700 el de los heridos.

La lacónica información de XINHUA, de cuatro párrafos, sólo señaló que la explosión, debida a que "los trabajadores manejaban explosivos de un modo que violaba las leyes y reglamentos", se produjo en el pueblo de Jiqi, en las cercanías de Shaoyang, y destruyó 40 casas.

El anuncio oficial del accidente se produjo ocho horas después de que lo revelara un diario de Hong Kong.

Las imágenes facilitadas por la televisión de Hunan mostraban que en el lugar del siniestro sólo queda un amasijo de barro, ladrillos y piedras, y a máquinas excavadoras que retiran los escombros.

El exceso de calor en el almacén subterráneo parece ser la causa de una serie de detonaciones de varios minutos de duración que se escucharon en 20 kilómetros a la redonda y que rompieron los cristales de las ventanas en un radio de dos kilómetros.

Por otra parte, los equipos de rescate de la capital de Sri Lanka continuaban ayer las labores de búsqueda sin que existan muchas posibilidades de encontrar a más supervivientes entre los escombros del edificio contra el que se estrelló un camión bomba conducido por un militante suicida de la guerrilla separatista tamil y que causó 200 muertos.

PANORAMICA

GUINEA CONAKRY.—

Al menos una decena de personas murieron ayer durante la sublevación de un sector del Ejército en Conakry, mientras se mantenía la confusión sobre la situación, según diversas fuentes. Las mismas fuentes señalaron al cierre de esta edición que un obús cayó a unos 300 metros del palacio presidencial originó la muerte de las víctimas, todas civiles. Numerosas otras personas resultaron heridas como consecuencias de los enfrenamientos sangrientos entre los amotinados que exigían la subida de su sueldo y tropas leales al gobierno, aparentemente miembros de la guardia presidencial.

BOLIVIA.—

Los militares bolivianos acusados de asesinar al español Manuel Ramón Puchol fueron condenados ayer por un delito de homicidio simple a penas de ocho a dos años de prisión. El principal acusado, el teniente Marco Antonio Mejía, fue condenado por un delito de homicidio simple a 8 años de cárcel. Por el mismo delito, en calidad de cómplices, fueron condenados los soldados Griseldo Tomichá Justiniano, a cuatro años de cárcel, y Edgar Ruben Quispe, Grover Rodríguez Chavarría, Aniceto Antezana, Jesus Román Peña y Roberto Román Aguilar, todos menores de 20 años, a dos años de prisión.

EE.UU.—El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, aventaja con claridad a los principales aspirantes republicanos para las elecciones presidenciales del próximo 5 de noviembre, según un sondeo difundido ayer. En la encuesta publicada por el diario "The Boston Herald", los electores del estado de Nuevo Hampshire otorgan la victoria a Clinton, que vencería al líder de la mayoría republicana en el Senado, Robert Dole, por un 50 por ciento contra un 32 por ciento de los votos.

BALONCESTO

Se prepara un gran espectáculo deportivo

Estudiantes y Fórum jugarán un amistoso el día 21 en el "Pedro Delgado"

Ya está confirmada la presencia de Estudiantes y Fórum en encuentro de baloncesto ACB que organiza la Asociación de la Prensa Deportiva de Segovia, con el patrocinio de Junta de Castilla y León, Diputación, Ayuntamiento y Caja Segovia. Un espectáculo deportivo que estará al alcance de todos.

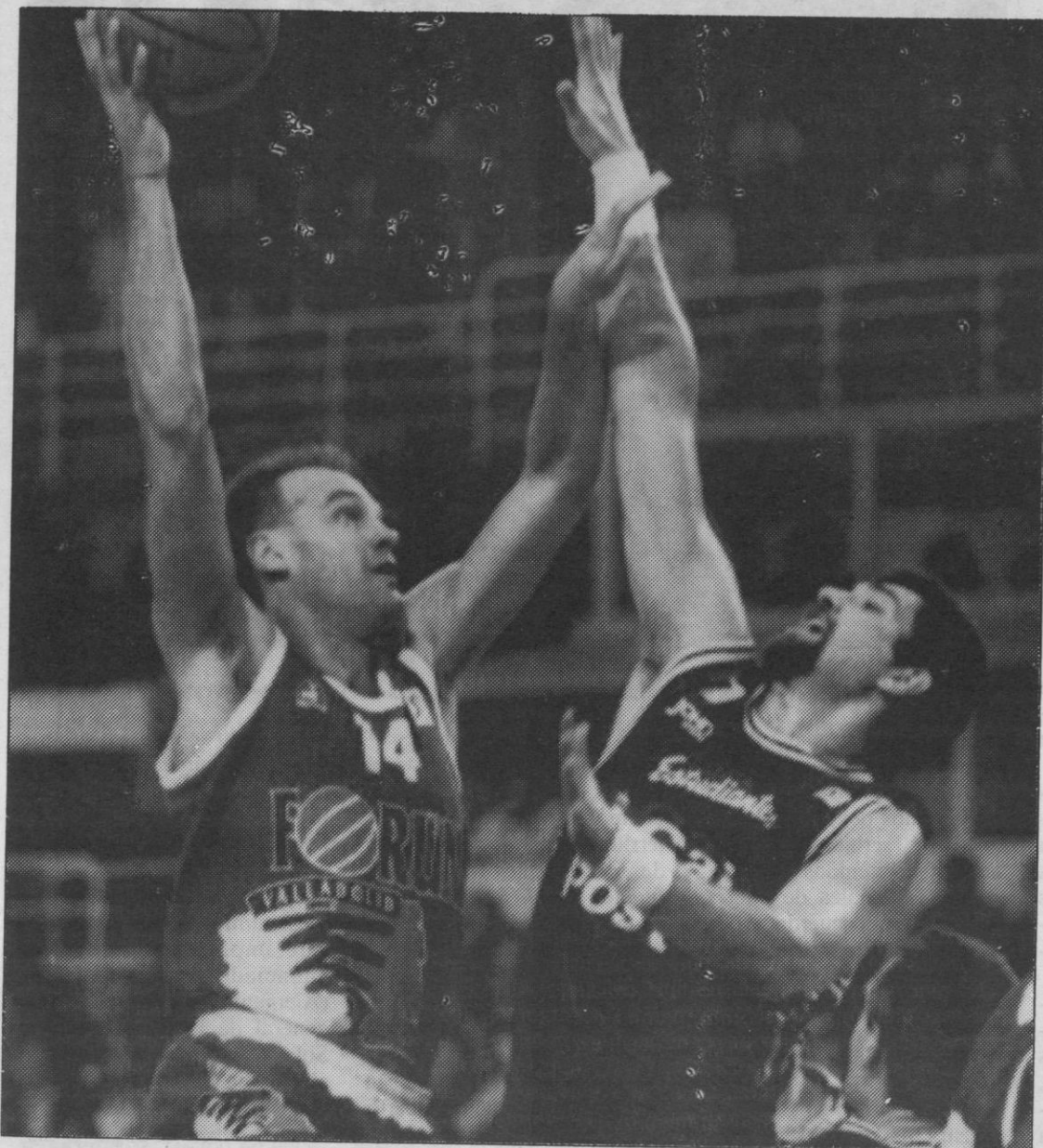
JOSE M^a MARTIN

No ha sido fácil conseguir que dos equipos de la ACB, Estudiantes y Fórum Valladolid, se desplacen a Segovia para jugar un encuentro de carácter amistoso. Sin embargo y tras largas negociaciones el próximo día 21, a las 20 horas, ambos equipos, con sus mejores plantillas, estarán en el polideportivo "Pedro Delgado".

El encuentro se enmarca dentro de los actos que con motivo de la Gala del Deporte Segoviano correspondiente al año 1995 se van a desarrollar bajo la organización, por vez primera, de la Asociación de la Prensa Deportiva de Segovia, que cuenta con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial, Ayuntamiento y Caja Segovia.

El citado partido no será un hecho aislado, ya que va a existir una decidida colaboración con la Asociación Deporte y Vida que preside Fernando Romay. Los ingresos que se generen por taquilla y aquellos otros que a través de programas especiales se consigan, van a ir destinados a colaborar con las actividades de la citada Asociación.

La finalidad principal del evento deportivo va dirigida a que todos los niños acudan al encuentro. A tal efecto el precio de las entradas se ha fijado en **100 pesetas**, en una colaboración con quienes trabajan por conseguir una sociedad más deportiva y evitando que lacras sociales como la droga tengan cada vez menor expansión. El sí a la vida tiene que ser algo más que un slogan.



Todo un espectáculo.

JUAN MARTIN

La jornada deportiva tendrá un preámbulo también destacado. Será una ocasión única para observar como se desenvuelven jugando al baloncesto deportistas tan destacados como Antonio Prieto, Elías Do Santos, Pedro Delgado... porque ellos y muchos otros van a ser invitados a participar junto con Fernando Romay y otros ex jugadores en un encuentro de carácter informal, que lo único que buscará será hacer pasar un buen rato y

demostrar como en el deporte cabentodos.

Dado que a lo largo de los partidos habrá alguna sorpresa más para los espectadores, sugerimos que nadie falte al espectáculo deportivo para poder observar de cerca a jugadores de la talla deportiva de **Alberto Herreros, Chandler Thompson, Juan Antonio Orega, o al ruso Mikhail Mikhailov**, en Estudiantes, y ha jugadores de tanta altura

(2,07) como es el caso de **Andrei Fetissov, el americano (ex NBA), Jeff Sanders, el montenegrino Sasa Radunovic, y los Sergio Luyk y David Brabender, hijo este último del entrenador del Fórum.**

El espectáculo está servido y a el pueden acceder por tan sólo cien pesetas. Se trata de una fiesta deportiva para sentirse bien, para vivir un espectáculo y para aplaudir a grandes jugadores de baloncesto.

Noticias breves

Tras el Europeo el Mundial

En los últimos días del pasado enero se disputaba en Córdoba la fase final de la Copa de Europa de fútbol sala que ganaba España. A final del año, en los meses de noviembre y diciembre, también se juega en España la fase final del Campeonato del Mundo, que la FIFA a encargado en su organización a la Federación Española. Las sedes no han sido aún designadas, pero ya se sabe que Segovia tenía un interés, aunque sea relativo, por ser una de esas sedes.

Asamblea azulgrana

Mañana, once horas, se desarrollará la asamblea extraordinaria de socios que ha convocado la junta directiva de la Gimnástica Segovia, teniendo como lugar de celebración los salones del bingo. Los directivos dan mucha importancia a los asuntos a tratar por lo que la asistencia de los socios debería ser ineludible. Por cierto la plantilla se hizo ayer la foto oficial en La Albuera.

Menos diferencias

Elías, sabido es, no consiguió marcar ningún gol el pasado sábado. Eso no es lo normal en el. Así la diferencia de nueve goles que había con el segundo, Chito, se quedan ahora en siete. Javi, Industrias García, continúa en tercera posición a sólo dos goles del segundo. En el trofeo a la mejor afición Caja Segovia es quinto con 39 puntos, veinte menos que El Pozo que marcha líder, y en la del equipo más deportivo se sitúa en segunda posición a siete puntos de Interviú.

Para aprender sobre baloncesto

La Asociación española de entrenadores de baloncesto organiza un clinic en Murcia los días 24 y 25 del actual, coincidiendo con los encuentros de la fase final de la Copa del Rey. En el mismo van a participar Los técnicos, Felipe Coello, José Vicente Hernández, José Alberto Pesquera, Lolo Sainz y Jaime Ventura. Será director técnico Chema Buceta.

FUTBOL EN ONDA CERO

ESTE DOMINGO:

GIM. SEGOVIANA

ISCAR

ONDA CERO SEGOVIA

Los Domingos, a las 4 de la tarde:

FUTBOL
EN ONDA CERO

Disfruta con David Jiménez y David Matarrán del mejor sonido de la radio deportiva.

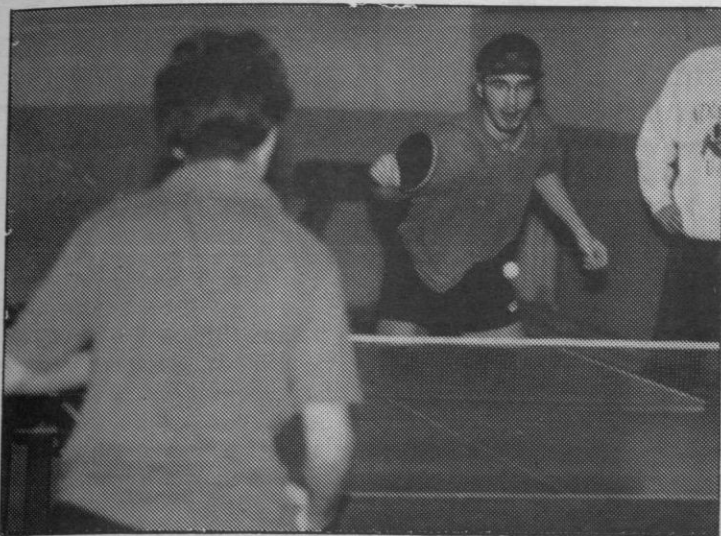
Transmisión del partido que dispute la Gimnástica Segoviana Goles de 1ª y 2ª división. Información, resultados, clasificaciones, entrevistas.

Todos los Lunes a las 4 de la tarde "Tertulia Deportiva". Intervienen: Maito, Heliodoro, Chema, Romano, María de los Remedios, José Luis de Santos y David Jiménez.

Estamos En Otra Onda.

Segovia
98.3 FM

TENIS DE MESA



No están en su mejor momento.

JUAN MARTIN

Están realizando una flojísima campaña

ATM Caja Segovia se puede jugar hoy en Béjar su permanencia en segunda

La campaña que está realizando el equipo segoviano Amigos del Tenis de Mesa es de las más flojas que se le recuerdan. Ciertamente hay poco tiempo para entrenamientos y ello se deja notar, pero no es normal que a estas alturas de la competición se encuentre en dificultades para mantener la categoría.

JOSE M^a MARTIN

Tan sólo dos de los nueve partidos que ha disputado el equipo segoviano ATM Caja Segovia han terminado en victoria. No hay regularidad y en el encuentro que disputen esta tarde en Béjar frente a uno de sus rivales más directos para intentar no descender, se observarán sus posibilidades de mantener la categoría.

En el último de los partidos que disputaron tuvieron como rival al Getafe, un equipo asequible por su clasificación, pero de nuevo dejaron que los puntos fueran para el visitante. Tan sólo Jesús Goya y Francisco Osuna consiguieron ganar en una jornada que no fue tampoco buena en cuanto al desarrollo de los encuentros, que tuvieron estos marcadores:

Jesús Goya gana a Francisco Fernández 21-17 y 21-14.

Francisco Fernández gana a Francisco Osuna 21-19, 12-21 y 21-16.

J.L. Fernández gana a Jaime de Mercado 21-9 y 21-18.

Francisco Osuna gana a M. A. Gómez 21-18 y 21-18.

M.A. Gómez gana a Jesús Goya 21-15 y 21-10.

M.A. Gómez gana a Jaime de Mercado 21-13 y 21-13

J.L. Fernández gana a Francisco Osuna 21-10 y 21-12.

Fue un encuentro en el que, pese a esperarse una cierta igualdad, los madrileños consiguieron dominar en la práctica totalidad de los juegos y ganar con holgura sus partidos. Si se pierde hoy en Béjar, la situación para conseguir la permanencia en la categoría se torna bastante difícil, por no decir imposible. El problema puede estar en que al equipo no llegan nuevos jugadores. La base no es tan amplia como haría falta y eso se deja notar.

La clasificación se encuentra así establecida:

1º Leganés	22
2º Estoril II	20
3º ATM Sotillo	20
4º Getafe	18
5º Morataláz	16
6º Cuatro Caminos.....	14
7º ATM Caja Segovia.....	12
8º Béjar	12
9º Orcasitas	12

Actividades deportivas del fin de semana

Actividades para hoy sábado

Fútbol Sala

División de Plata
17ª jornada

Collado Villalba-**Electricidad Eufón**, 18,15 horas Municipal de Villalba. Arbitros: Rodríguez y Cubero (Guadalajara).

Primera división A
15ª jornada

La Granja-Tapizados Muro, 19 horas Polideportivo de San Ildefonso.

Liga Provincial

Polideportivo Claret
16,45 Espinar Arlequín-ADG

18 San Lorenzo-Disco Bar Kuiki

19,15 Cartonajes Segovia-Bar Gallego

20,30 H. Cultural-Pinar Párraces

Polideportivo E. Teodosio
19 Atrio Bar-Siguero

20,15 Buho San Millan-Samboal

Polideportivo Pedro Delgado
16 C.B.S.-Electricidad Eufón

17,15 Caja Segovia-Construcciones Cardiel

Polideportivo de San Ildefonso

17 P. Riomar-Ambito Martín Miguel

20,30 Disco Bar Cañas-Construcciones Gómez

Polideportivo de Fuentepeelayo

19,15 Fuentepeelayo-Muñoveros

Polideportivo de Santiuste
19 Molduras Santiuste-Tama Viveros

Voleibol

2ª división 14ª jornada

La Salle-Alcázar Caja Segovia, 19 horas Polideportivo La Salle, Palencia.

Balónmano

2ª división 14ª jornada

Nava Caja Segovia-Queos Canal, 19,30 horas polideportivo Nava de la Asunción.

Tenis de Mesa

2ª división 12ª jornada

Béjar Industrial-ATM Caja Segovia, 18 horas Béjar.

Baloncesto

Liga provincial junior

Segobásquet-Angel Alcázar 12,45 Serichol

APA Claret-M^a Moliner 12,45 Polideportivo Claret

J.P.M.-Unami 16 horas Serichol

Competición de aficionados

Todos los encuentros se juega en Cantimpalos

La Granja-Cantimpalos 17 horas

Enredadores-Cambio de Ritmo 18,45

San Rafael-Tiro Libre 20,30.

Fútbol

Regional preferente juvenil

Unami-Vadillos, 16 horas pistas Antonio Prieto. Arbitro: Moreno Iglesias.

Actividades para mañana domingo

Fútbol

3ª división grupo VIII,
24ª jornada

Iscar-G. Segoviana, 16,30 horas municipal de Iscar (Valladolid). Arbitro: Gómez Valcarcel, León.

Liga nacional de juveniles

Quintanar-Deportivo Arenas, 12 horas La Albuera. Arbitro: Otero Nulas.

Primera Regional Preferente

La Granja-Briviesca, 16 horas "El Hospital". Arbitro: González Chamoso, Soria.

Las Navas-Cuéllar, 12 horas Las Navas del Marqués. Arbitro: Manso Gallego, Salamanca.

Norma-Nava Molduras, 16,30 Berlanga de Duero. Arbitro: Vilchez Rivilla, Burgos.

Primera preferente juvenil

Deportiva-Claretianos, 12

horas Burgos. Arbitro: Sánchez Real, Burgos.

Liga provincial

Mozoncillo-San Rafael 16,30

Virgen Castillo-S. Riazano 16,30

G. Ayllonesa-Unami 16,30

Villacastín-Cantalejo 16,30

Puntales Otero-Puentecanto 16,30

Coca-Turégano 16,30

El Espinar-Nava Molduras 16

Sepúlveda-Espinar Arlequín 16,30

Cantimpalos-Navas de Oro 16,30

Monterasma-Valseca 16

Competición juvenil provincial

G. Segoviana-Cantalejo 18, Nueva Segovia

Unami-La Granja 20 horas N. Segovia

Cabeza reina-El Espinar 16 H. San Rafael

Espinar Arlequín-Carbonero 16,30 Los Llanos

Nueva Segovia-Cuéllar 16 H. N. Segovia

Baloncesto

Primera división nacional femenina B

Cantimpalos Unami-Public, 12 horas Emperador Teodosio.

Liga Provincial senior

Aut. Castilla-J.P.M., en Cuéllar

Hucha-Horizonte Cultural 10 horas Pedro Delgado

Fútbol Sala

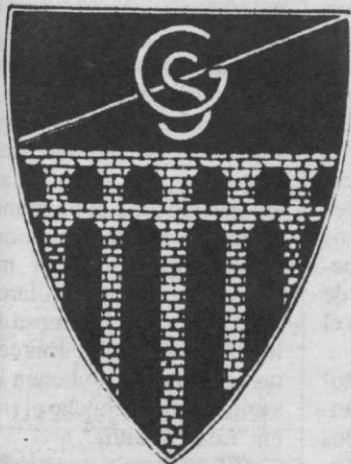
División de Honor 23ª jornada

Vijusa Valencia-Caja Segovia, 13,15 horas Fuente San Luis. Arbitros: Martínez y Calzón, León.

Liga Provincial

Polideportivo de San Ildefonso

12 horas, Casper J. Delafont-H. Tapicerías



Sede Social
Travesía de la Rubia, 7
SEGOVIA

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se convoca a todos los socios de la S.D. GIMNASTICA SEGOVIANA a la Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar el próximo Domingo día 4 de Febrero de 1996 a las 11.00 Hs de la mañana, en los salones del Bingo, sito en la Travesía del Dr.Sancho nº2, en única convocatoria. Se ruega encarecidamente la asistencia a la Asamblea, por la importancia y urgencia de los asuntos a tratar.

TU PRESENCIA ES VITAL

* En el acto se hará entrega a los socios la cartera oficial de socio de la S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA

FUTBOL

El Valencia se enfrenta al Zaragoza en La Romareda con la baja de Mijatovic

Simeone, duda de Antic para el partido frente al Spórting en El Molinón

Radomir Antic, entrenador del Atlético de Madrid, está pendiente de la evolución de la lesión sufrida el pasado miércoles por el argentino Diego Pablo Simeone para decidir su alineación en el encuentro de hoy frente al Spórting de Gijón, en El Molinón.

Madrid (Efe).— Simeone resultó lesionado poco antes de que finalizase la primera mitad del encuentro de Copa del Rey disputado en el Heliodoro Rodríguez López y fue sustituido por Juan Manuel López en el segundo tiempo.

El centrocampista internacional argentino sufrió un pinchazo en un gemelo y, aunque intentó seguir en el terreno, no pudo continuar debido al dolor.

De todas formas, es muy probable que Diego Simeone pueda participar en el partido de hoy, pues ayer hizo algunos ejercicios físicos en el transcurso del entrenamiento efectuado por el equipo en el pabellón Miguel Ángel Díaz Molina, del Puerto de la Cruz.

El centrocampista del Atlético realizó una preparación específica, sin forzar, para tratar de no empeorar su lesión, y no se ha resentido de las molestias.

El resto de la plantilla se entrenó con total normalidad durante algo más de una hora, ante la mirada de una numerosísima concurrencia.

El Atlético de Madrid podría formar con Molina; Geli, Santi, Solozábal, Toni, Caminero, Vizcaíno, Pantic, Simeone o Roberto, Kiko y Penev.

Los jugadores Igor Ledia-

nov y Giner han vuelto a la convocatoria del Spórting tras varias semanas de ausencia, lo que les convierte en las principales novedades de la lista facilitada por José Manuel Díaz Novoa para recibir hoy al líder Atlético de Madrid.

La alineación más probable será la formada por: Ablanedo, Velasco, Muñiz, Bango o Giner, Pablo, Mario, Hugo Pérez, David Cano, Tomás, Eloy o Lediajov y Salinas.

El partido comenzará a las 20,30 horas (Aut. y TVE) en el estadio de El Molinón y será arbitrado por Japón Sevilla (Andaluz)

Zaragoza-Valencia

El Real Zaragoza recibe hoy al equipo más en forma de la Liga española, el Valencia C.F., en su peor momento en casa, ya que el conjunto de Víctor Fernández no conoce la victoria en su terreno de juego desde el pasado 17 de diciembre en que se impuso 5-3 al Real Valladolid.

Desde esa fecha, el equipo maño no ha ganado ni un sólo partido ni fuera ni en casa, ya que su pobre balance se reduce a cuatro empates y tres derrotas que le han llevado a estar a tres puntos de los puestos de promoción.

El once inicial más probable del Real Zaragoza será el for-



Roberto Solozábal, en uno de los entrenamientos.

TELEFOTO EFE

mado por Juanmi; Solana, Aguado, Cáceres, Paqui, Aragón, Oscar, Poyet, Higuera, Morientes y Rambert.

El partido se jugará hoy a partir de las 20,30 horas en el estadio de La Romareda con arbitraje del colegiado vizcaíno Iturralde González.

Por su parte, Luis Aragonés, entrenador del Valencia, declaró ayer que el jugador que salga por Predrag Mijato-

vic, que se perderá el partido de hoy ante el Zaragoza por acumulación de tarjetas, "hará un gran partido" e incidió en que desde el miércoles se había "olvidado" del montenegrino. El once inicial probable que presentará Luis Aragonés será el formado por Bartual, Mendieta, Otero, Engonga, Camarasa, Romero, Mazinho, Poyatos, Fernando, Viola y Gálvez.

Soria vivió hasta altas horas de la madrugada el empate ante el Barcelona

Soria (Efe).— La capital soriana vivió hasta altas horas de la madrugada la resaca del partido de ida de los cuartos de final de la Copa del Rey, que transformó las calles de Soria en una antecámara de las fiestas estivales de San Juan, abarrotadas de aficionados numantinos que festejaron la victoria moral de su equipo.

Hasta bien entrada la mañana la capital del Duero no recuperó parte de su normalidad, aunque la gesta numantina fue, una jornada más, el tema principal de conversación de los sorianos. que todavía, con la alegría en el cuerpo, no lograron reaccionar al espectáculo que se vivió en el estadio de Los Pajaritos.

Lo más comentado fue el gol de Movilla, el jugador numantino que lograba empatar el partido en el último minuto, con un gol a lo Pelé, que fue aclamado por todo el estadio.

Las principales autoridades de la provincia han felicitado públicamente al C.D. Numancia, a sus jugadores y a la afición, por la impecable imagen que dieron ante toda España. Desde el Ayuntamiento de Soria, el alcalde de la ciudad, Javier Jiménez Vivar, manifestó su agradecimiento a todos "los que hicieron posible que Soria estuviera en todos los rincones de España, ofreciendo una imagen de ciudad organizada, hospitalaria y feliz".

Ridículo

El entrenador del FC Barcelona, Johan Cruyff, por su parte, ordenó ayer a los once jugadores que actuaron ante el Numancia que revisaran en video la primera parte del encuentro, que finalizó con 1-0 para los sorianos y en el que sus futbolistas, según dijo el técnico, "hicieron el ridículo".

En este partido, Cruyff no hizo, por primera vez en toda la temporada, ningún cambio en el equipo titular. El técnico señaló que había tomado esta decisión porque si en la primera parte habían hecho el ridículo, que en la segunda, lo hicieran los mismos.

Los once jugadores que disputaron este encuentro se entrenaron ayer algo menos que el resto de la plantilla, aproximadamente durante una media hora. Posteriormente, y a recomendación de Cruyff, se trasladaron al vestuario para visionar la cinta del partido ante el Numancia.

Pese a las declaraciones del técnico, que en gran medida coinciden con los titulares que ayer destacaba la prensa barcelonesa, los jugadores barcelonistas consultados no tienen la sensación de haber hecho el ridículo en "Los Pajaritos".

"El equipo hizo todo lo que pudo y en cuanto al resultado las cosas no salieron bien, por lo que debemos ser positivos y tenemos todas las opciones a nuestro favor", aseguró el defensa Abelardo Fernández.

BREVES

POLIDEPORTIVO: Los españoles se interesan más por el deporte y lo practican más habitualmente que hace cinco años, según una encuesta sobre los hábitos deportivos de la población española realizada por el Consejo Superior de Deportes (CSD), en colaboración con el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

MOTOCICLISMO: José María Llusá, ex gerente del Circuito de Velocidad de Albacete, acusado de un presunto delito de malversación de caudales públicos, ha ingresado en prisión "para evitar que siga entorpeciendo a la justicia y por la alarma social que el caso ha causado en la ciudadanía".

SIERRA NEVADA '96: El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, dijo ayer en la estación invernal de Sierra Nevada que el entramado organizativo está preparado para que la celebración de los XXIV Campeonatos del Mundo de Esquí Alpino "sea un éxito".

TENIS

Arantxa y Conchita jugarán una de las semifinales del torneo de Tokio

Tokio (Efe).— Arantxa Sánchez Vicario, tercera favorita, venció a la búlgara Magdalena Maleeva, por 7-5 y 6-3 y se enfrentará a Conchita Martínez en las semifinales del torneo de Tokio, con lo que el tenis español se aseguró una plaza en la final.

En la otra semifinal, la suiza Martina Hingis, que venció a la japonesa Naoko Sawamatsu, por 6-1 y 6-3, se medirá con la croata Iva Majoli, que ayer dio la sorpresa al imponerse a la estadounidense Monica Seles, por 1-6, 7-6 (7-5) y 6-4. Conchita Martínez no había tenido problemas antes para doblegar a Lindsay Davenport, por 6-2 y 6-3.

La ganadora del Abierto de Australia llevaba 12 partidos consecutivos sin conocer la derrota, pues la semana anterior había ganado el torneo de Sydney. A pesar de que una lesión en su hombro izquierdo le impidió rendir al máximo, Seles no puso excusas cuando habló

de su derrota. "Gané porque fue mejor", dijo, "jugué muy bien en el primer set pero después no sé lo que sucedió".

"No estoy muy satisfecha con mi rendimiento, pero también es verdad que ella jugó mejor que yo en los puntos clave", reconoció la número uno del mundo.

"Monica comenzó realmente bien en el primer set, mientras que yo cometí muchos errores", dijo Majoli, "jugué muy parecido a como lo hice en el Abierto de Australia", recordó la croata que en Melbourne había sido barrida de la pista por Seles.

Majoli dijo que, después de perder la primera manga, había tratado de concentrarse, golpear fuerte y moverse con más rapidez. "Eso funcionó", comentó.

Derrota de Seles

Se trata de la primera derrota del año de Seles, y la segunda desde que regresó al circuito. La ahora estadounidense había ga-

nado el torneo de Toronto el pasado año y fue finalista del Abierto de Estados Unidos, donde sólo la alemana Steffi Graf pudo con ella en la final. Esta temporada había iniciado su calendario con éxito arrollador al ganar el torneo de Sydney, y a pesar de que físicamente no se encontraba a tope, se proclamó vencedora del Abierto de Australia.

En vez de interrumpir su calendario para reponerse, Seles prefirió cumplir con los torneos previstos. Se retiró de la competición de dobles del torneo de Tokio pero siguió adelante en el individual.

Majoli, cuarto finalista en Roland Garros el pasado año, temporada en la que ganó los dos únicos títulos de su carrera, Zurich y Filderstadt, aprovechó la mejor oportunidad de su vida y ante una rival que no se encontraba al cien por cien alargó los puntos todo lo que pudo y sometió a Seles a un duro castigo.

tve1



Antena 3 Televisión

- 05.50.- DULCE ILUSION
- 06.30.- CHAPULIN COLORADO
- 07.00.- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA
- 08.00.- ¡SABADO FIESTA!
- 10.30.- CLUB DISNEY
- 12.15.- EL SEMAFORO
- 14.00.- CARTELETA
- 14.30.- CORAZON. CORAZON
- 15.00.- TELEDIARIO - I
- 15.25.- EL TIEMPO
- 15.30.- SESION DE TARDE: "Loca evasión" 1974. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Goldie Hawn, Ben Johnson. A Clovis le quedan sólo cuatro meses de condena, pero su inconsciente esposa no es capaz de entender.
- 17.30.- CINE DE BARRIO
- 20.00.- MUSICAL: "Los Sabanderos"
- 21.00.- TELEDIARIO - 2
- 21.32.- EL TIEMPO
- 21.30.- INFORME SEMANAL
- 22.45.- COLOMBO
- 00.30.- ESPECIAL
- 01.35.- CINE DE MADRUGADA I: "Experiencia prematrimonial" 1972. Dirección: Pedro Maso. Intérpretes: Ornella Muti, Alessio Orano, Luis y Alejandra, son dos jóvenes universitarios que deciden tener relaciones antes de contraer matrimonio.
- 03.05.- CINE DE MADRUGADA II: "El caso Gorenko" 1972. Dirección: Gordon Hessler. Intérpretes: Richard Roundtree, Max Vaon Sudon.
- 04.35.- NIDO VACIO
- 05.00.- REDIFUSION

- 07.00.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 07.30.- CLUB MEGATRIX
- 10.00.- SPIROU
- 10.30.- MORTADELO Y FILEMON
- 11.00.- SKIPPY
- 11.30.- UN ROBOT EN CASA
- 12.30.- LA TRIBU DE LOS BRADY
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- LA HORA DE BILL COSBY
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BELL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- CINE FIN DE SEMANA
- 17.30.- CINE
- 19.30.- CINE
- 21.15.- NOTICIAS
- 21.30.- LLENO, POR FAVOR
- 22.30.- LLUVIA DE ESTRELLAS
- 00.00.- CINE DE MADRUGADA
- 02.00.- CINE DE MADRUGADA
- 04.00.- TELEVENTA
- 05.30.- CINE DE MADRUGADA
- 06.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.45.- TELENOTICIAS



- 06.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.20.- SKIPPY
- 07.50.- LAS AVENTURAS DE MEMO KOALA
- 08.15.- EL HADA DE LAS FLORES
- 08.40.- SANDOKAN
- 09.05.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
- 09.30.- BATMAN
- 09.55.- KARATE KID
- 10.20.- LUPIN
- 10.45.- SUPER BOY
- 11.15.- JOVENES JINETES
- 12.15.- MATINAL DE CINE: "Dos tipos audaces/Bellifreschi". Comedia. Italiana. Color. 1986. 90'
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS (1a. edición)
- 15.05.- ¡QUE ME DICES!
- 15.35.- CINE FIESTA: "Duelo de pillos". Oeste. USA. Color. 1970. 88'. Director: Burt Kennedy. Intérpretes: Frank Sinatra, George Kennedy, Anne Jackson, Dingus Magee, un escarabajo ladrón, es perseguido por un viejo amigo suyo, ahora sheriff de una ciudad donde la dueña del burdel es el alcalde. Un día, su negocio se pone en peligro al enterarse de que el ejército se va a luchar contra Toro sentado.

- 17.15.- GALA DE MISS ESPAÑA 1996
- 20.15.- LAS NOTICIAS (2 edición)
- 20.30.- CINE: "Daniel Steel: mensaje desde Vietnam" (1ª parte). Paxton, una guapa idealista sureña, que se marcha a la universidad con un único sueño llegar a ser una gran escritora. Allí se enamora de un joven al que mandan a la guerra de Vietnam donde muere...

- 22.20.- SUPERCINE: "El vuelo del Intruder/Fligh of the Intruder". Aventuras. USA. Color. 1990. 109'. Intérpretes: Danny Glover, Willem Dafoe, Brad Johnson. Durante la incursión en territorio norvietnamita de un bombardero Intruder, el copiloto del mismo muere alcanzado por una ráfaga de ametralladora. Su compañero, el piloto Grafton, queda profundamente afectado por lo ocurrido y comienza a meditar sobre la inutilidad de la guerra en la que combate.....

- 00.20.- EL GRAN CINE DE TELEVISION: "La invasión de los ultracuerpos". Terror. USA. Color. 1978. 111'. Director: Philip Kauffmann. Intérpretes: Donald Sutherland, Brooke Adams, Jeff Goldblum. Tras el aterrizaje de una nave extraterrestre, comienzan a sucederse extraños acontecimientos: se desarrollan enormes vainas vegetales, que en su interior contienen réplicas exactas de los habitantes de la población.
- 02.10.- EL ZODIACO CON FLORA PINO
- 02.15.- LAS NOTICIAS
- 02.20.- MADRUGADA DE CINE: "El último de los casanovas". Comedia. Un hombre que no tiene suerte con las mujeres decide utilizar los métodos donjuanescos para intentar conquistar sucesivamente a tres hermosas damas.

- 04.00.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.25.- MADRUGADA DE CINE: "El secreto de Bruce Lee". Acción. Hong Kong. Color. 1976. 91'. Director: Chen Wah Chang Chi Min. Intérpretes: Wang Chiata, Chant Kuei, Ching Chi Min, Bob Lee, experto en kung fu, intenta salvar la dignidad del pueblo chino en San Francisco a través de la enseñanza y practica de este arte marcial.
- 05.55.- SE BUSCA VIVO O MUERTO



- 08.40.- DIBUJOS ANIMADOS: Las locas peripecias de una familia.
- 09.05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.30.- GOLF: BIRDIE
- 10.00.- CINE: "Parque Jurásico"
- 12.03.- DOCUMENTAL: MADRE LEONNA
- 13.00.- DEL 40 AL 1
- 14.00.- TRANSWORLD SPORT
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- FUTBOL: AMERICANO: SUPER BOWL
- 16.00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
- 17.55.- RUGBY: TORNEO CINCO NACIONES
- 19.35.- INFANTIL: Insektors.
- 19.45.- INFANTIL: La vida de Rocko.
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- PRIMER PLANO
- 20.30.- MUCHO MAS
- 21.00.- TELESERIE: Sigue soñando.
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Dos pequeños problemas" 1994. Dirección: Michael James. Intérpretes: Beverly D Angelo, Ed Begley Jr. Los Van Arsdale viven tan absorbidos con su tren de vida que apenas hacen caso de sus travessos gemelos y han olvidado incluso que hoy es su cumpleaños.
- 23.29.- MUSICA: CONCIERTO DE ELTON JOHN
- 01.00.- CIEN AÑOS DE CINE: "Matinée" (último pase).
- 02.35.- CIEN AÑOS DE CINE: "Travelling Avant" V.O.
- 04.26.- CINE: "En la boca, no"
- 06.10.- CINE: "Astucias de mujer" (último pase).



TELEMADRID

- 08.00.- A CARCAJADA LIMPIA
- 08.30.- DETRAS DE LA PUERTA
- 09.15.- OSOS Y MADROÑOS
- 09.40.- LA BANDA DE PELICULA
- 11.00.- STAR TREK
- 12.35.- DOCUMENTAL
- 13.30.- COLEGIO MAYOR
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 15.00.- LOS PICAPIEDRA
- 15.30.- CINE DE AVENTURAS
- 17.10.- PREVIO FUTBOL
- 17.30.- TARDE DE FUTBOL
- 19.30.- TELENOTICIAS
- 19.40.- NOCHE DE FUTBOL: Spórting de Gijón- Atlético de Madrid
- 22.30.- CINE: UNA DE ACCION
- 00.10.- CINE: UNA DEL OESTE
- 02.10.- MIKE HAMMER
- 03.00.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 04.20.- INFORMACION CULTURAL CAM



Televisión Segovia

- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- PENSION COMPLETA: "DETRAS DEL FOSO ZOO"
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 16.30.- CINE DE SABADO: "Tulsa"
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- EL MUNDO DEL MOTOR
- 19.00.- ENCUENTROS
- 20.00.- MUNDO TURISTICO: "El telar del arco iris. Guatemala"
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.00.- ENHORABUENA CON ESMERALDA MARUGAN
- 22.00.- GRAN GALA DE LA ZARZUELA
- 24.00.- COSTUMBRES, HISTORIAS Y OTRAS FORMAS DE VIDA: "Jamalca"
- 24.30.- LOS PERSONAJES DE LA SEMANA

PEQUEÑA PANTALLA

LOS SABANDEÑOS, TREINTA AÑOS DE ISAS Y BOLEROS

Pocos grupos han sido capaces de representar a las Islas Canarias como lo han hecho "Los Sabanderos", a pesar de que gran parte de su repertorio se basa en la música nacida en Latinoamérica; ellos no han olvidado nunca los sonos propios de las Islas. Liderado y creado por Elfilio Alonso, "Los Sabanderos" ofrecieron su primer recital en 1966 -su nombre les viene del lugar denominado "Sabanda", en Punta Hidalgo (Tenerife)- y desde entonces han grabado 28 álbumes, rescatando olvidados géneros musicales de cada una de las Islas, así como creaciones propias y otras originarias de América Latina, donde son ampliamente conocidos. Su trayectoria en defensa de la cultura de las Canarias les valió que el gobierno regional acordará presentar la candidatura de "Los Sabanderos" para el Premio Príncipe de Asturias de las Artes. Con motivo de estos treinta años

de vida, la primera cadena de TVE ofrece hoy, a partir de las 20 horas, un homenaje a este grupo canario titulado "30 años de Sabanderos", en el que, a lo largo de una hora, los telespectadores podrán ver y escuchar el concierto que este grupo ofreció el pasado 15 de enero en el Palau de la Música de Barcelona. En este concierto, el periodista Luis del Olmo entregó a "Los Sabanderos" el doble disco de oro que consiguieron por su álbum "Bolero". La primera parte del concierto fue un repaso del repertorio más tradicional del conjunto, con melodías canarias como seguilidas, tanganillos, habaneras y tajaraste, alternados con conocidos temas como "La flor de la canela", inmortalizada por María Dolores Pradera, o "La Muralla", compuesta por el grupo Quilapayún sobre un poema de Nicolás Guillén.

ELTON JOHN, EN CONCIERTO EN CANAL +

Elton John, otro músico que lleva ya sobre sus espaldas muchos años en esto de darle al piano mientras canta, se asomará esta noche a las pantallas de Canal +, tras el estreno de la habitual película, a partir de las 23,30 horas, que ofrecerá la actuación de este músico británico en Río de Janeiro, y que forma parte de la gira mundial que Elton John comenzó hace dos años y medio. En el "Flamengo Stadium", ante más de 40.000 personas, Elton John repasa todos los grandes éxitos de su carrera, como "Rocket Man" o "Saturday Night", además de sus más recientes creaciones. Desde que en 1969 este músico de vestimenta extravagante, lanzara su gran éxito "Empty Sky", ha gra-

bado más de 40 álbumes y ha vendido más de 150 millones de discos en todo el mundo. La grabación que en esta ocasión ofrece el canal de pago ha sido dirigida por Andy Morahan, responsable también de las grabaciones en vivo de otras grandes estrellas de la música como Michael Jackson y el grupo "Guns'n Roses". También este canal ofrece, en su espacio de actualidad cinematográfica "Primer Plano", un reportaje dedicado a los triunfadores de los Premios Goya, que este año se ha centrado en Alex de la Iglesia y su "El día de la bestia" y Agustín Díaz Yanes, autor de "Nadie hablará de nosotras cuando hayamos muerto", protagonizada por Victoria Abril.

HILLARY CLINTON, EN "CORAZON, CORAZON"

La esposa del presidente de Estados Unidos, Hillary Clinton, se está viendo envuelta en problemas y ha tenido que comparecer ante la justicia. El programa "Corazón, corazón" dedicará uno de sus apartados a glosar la figura y los problemas de la primera dama de aquel país, en el reportaje "Hillary Clinton, una dama en apuros". No faltan en este programa, como en cualquier otro dedicado al "corazón", la familia Grimaldi,

que reina en un pequeño país llamado Mónaco, aunque su fama rebasa ampliamente sus fronteras. "Rainiero y Carolina de Mónaco en la fiesta de Santa Devota" es el título que este programa dedica a la conocida familia. "Matthew Modine, un actor con gancho" y "Desfile de famosos en las pasarelas de París" completan esta edición del sábado de "Corazón, corazón".

CARTELETA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1

VIERNES 2.— 10,30 noche. SABADO 3.— 5 tarde, 7,30 tarde y 10,30 noche. DOMINGO 4.— 7,30 tarde y 10,30 noche. A partir del LUNES 5.— 10,30 noche. Continúa la película de mayor empuje en los estrenos de la temporada:

BRAD PITT y MORGAN FREEMAN en: **"SEVEN"**

DOMINGO 4.— 5 tarde. El Globo de Oro a la mejor comedia del año.

A partir del LUNES 5.— Diariamente, a las 7,30 tarde:

"BABE, EL CERDITO VALIENTE"

SALA 2

SABADO y DOMINGO.— 5 tarde: **"BABE, EL CERDITO VALIENTE"**

Y sesiones diarias, a las 7,30 tarde y 10,30 noche. Continúa el estreno nacional de la última creación de VERHOEVEN (el equipo de "Instinto Básico"), con la película más espectacular del año... de muchos años:

"SHOW GIRLS"

SALA 3

Llega el estreno en España de una historia ya legendaria que en su día dirigiera BILLY WILDER. Ahora llegan estos amores de la mano de SYDNEY POLLACK, con un reto para dos actores inmejorables: HARRISON FORD y JULIA ORMOND.

"SABRINA"

LABORABLES: 7,30 tarde y 10,30 noche. SABADO Y DOMINGO: 5 tarde, 7,30 tarde y 10,30 noche. "Quedas cordialmente invitado al enlace más fascinante del año" (SABRINA).

CINE SALA ZULOAGA

LABORABLES: 7,45 tarde. SABADO y DOMINGO: 5,15 tarde y 7,45 tarde. Continúa el estreno nacional del héroe de más acción en las pantallas del mundo: VAN DAMME en **"MUERTE SUBITA" (SUDDEN DEATH)**

Y en sesiones diarias de 10,45 noche. Una película española, rodada en Segovia (con extras segovianos) **"ASI EN EL CIELO COMO EN LA TIERRA"** De JOSE LUIS CUERDA, con RABAL, FERNAN GOMEZ, GABINO DIEGO... "esto sólo podría pasar en el cielo que queda justo encima de España..."

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso José Zorrilla, cocina amueblada, económico. Teléfono: 560116.

ALQUILO piso, José Zorrilla. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central, ascensor. Teléfono 441729.

ALQUILO piso, 3 dormitorios, baño, calefacción central, ascensor. 57.000 total. Teléfono 441729.

ALQUILO precioso apartamento dúplex. 1 dormitorio, piscina. Vía Roma. Teléfono 91-7669675.

Superlinea SOL

SOL ALQUILA PISO,
Nueva Segovia, Vicente Aleixandre, 120 m², 4 dormitorios, preciosas vistas a la sierra, con garaje, sólo 50.000 pts/mes REF: 811
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL ALQUILA PISO,
Zona José Zorrilla, magnífica vivienda amueblada, exterior, 4 dormitorios, 2 baños, parque y ascensor, 70.000 pts REF: 830
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL ALQUILA LOCAL,
Bar con facturación sobre 2.000.000 pts, zona Calle Real, instalación completa y buena, sin traspaso, 350.000 pts REF: 812
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSENO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono: 443031.

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. DOBLON. 435109.

GANADOS ▼

VENDO 20 vacas de leche y cupo. Teléfono 121675.

COMPRARIA un lote de vacas con cupo. Llamar al teléfono 987-413009 ó 987-415404.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

TRABAJO en casa. Grandes beneficios. Información gratuita. Apartado 666. Torremolinos. Málaga.

SE NECESITA persona para cuidar niños, sabiendo obligaciones del hogar. Teléfono 430467 (de 17,30 a 20).

TRABAJO en casa. Grandes beneficios. Información gratuita. Apartado 666. Torremolinos. Málaga.

TRASPASOS ▼

TRASPASO NEGOCIO: Cuchillería Seoane. Zona Azoguejo. Santa Columba, 5. Teléfono 433131 (de 20 a 21 horas).

TRASPASO en Cantalejo tienda de congelados, por no poder atender. Teléfono 983-880338 (de 5 a 8 tarde).

Superlinea SOL

SOL TRASPASA LOCAL,
Bar, instalaciones completas, aire acondicionado, renta pequeña, 70 m², con todo, sólo 4.000.000 pts REF: 647
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL TRASPASA LOCAL,
Totalmente instalado, junto Plaza Mayor, 130 m², impecable, gran fachada, 3.600.000 pts REF: 825
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL TRASPASA LOCAL,
Bar, muy buena ocasión, Ezequiel González, con clientela fija y buena renta, consulta REF: 807
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

VARIOS ▼

DETECTIVES UNIVERSO. Vigilancias todas. Búsquedas. Prevención delincuencia juvenil. Divorcios. Laborales. Pruebas fotográficas. Video. Barridos telefónicos. Rapidez. Eficacia garantizada. España-Extranjero. (91) 3565652. Permanentemente. 908-016173.

VENTAS ▼

VENDO piso 2 dormitorios, baño, cocina. Exterior. 2ª planta. Carretera Valdevilla. 5.500.000. Teléfono 441729.

VENDO piso céntrico. 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, ascensor. 18.800.000. Teléfono 441729.

VENDO piso. C/ Calvo Sotelo, para rehabilitar. 3 dormitorios. 8.500.000. Teléfono 441729.

ALFALFA ORO. Si necesita alfalfa, llámenos. Teléfonos: 979-833050. Fax 979-833300 (horas oficina).

MAGNIFICOS locales acondicionados 140, 110 m². Alférez Provisional. Teléfono 420246.

LEÑA olivo seca. Puesta domicilio. 8 pesetas. 957-384352.

VENDO casa con jardín en San Marcos. Teléfono 91-8599558.

VENDO parcela urbana en El Sotillo. 400 m². Teléfono 908-009165.

VENDO piso barrio El Salvador para reformar. Teléfono: 424396.

COMPRESORES ABC, venta y reparación. Rodamientos Ferber. Teléfono: 426861.

CASA con jardín y corral. Tabanera la Luenga. Teléfono 91-4617831.

OCASION: Vendo local 100 m². Excelentes vistas. C/ Santa Columba, 5. Teléfono 433131 (de 20 a 21 horas).

Superlinea SOL

SOL VENDE PISO,
Vivienda lujo, zona San Agustín, con garaje, 4 dormitorios, 2 baños, parque, 5 fantásticas terrazas, 28.500.000 pts REF: 829
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL VENDE CHALET,
Gran parcela, buena ocasión, fenomenal piscina, sensacional calidad, inmejorablemente instalado, 5 dormitorios, precio inferior a 6.000 pts/metro REF: 139
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL VENDE LOCAL,
El Carmen, instalado, con mostrador, cámaras y aire acondicionado, fachada 3 calles, 70 m² REF: 628
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL VENDE NAVE,
El Salvador, con oficinas, 130 m², grandes puertas, ideal taller o cualquier actividad, oportunidad REF: 801
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL VENDE GARAJE,
Plazas de garaje semicerradas, Ctra. Villacastín, amplias, con estanterías, 1.600.000 pts REF: 826
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

SOL VENDE FINCA,
El Sotillo, luz y agua, urbana en muy buen sitio, 16.000 pts/m² REF: 554
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

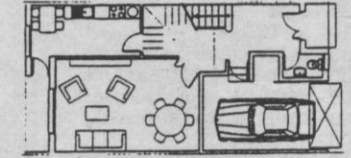
Superlinea SOL

SOL VENDE FINCA,
Solar para casa en pueblo, Peñarubia de Pirón, 320 m², 1.200.000 pts REF: 540
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

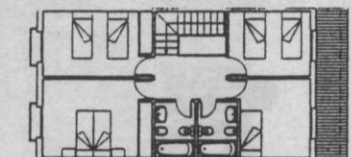
Superlinea SOL

SOL VENDE FINCA,
Las Navillas, muy bien vallada en piedra, urbana, 1.000 m², 7.000.000 pts REF: 808
(C/San Agustín, 9 44 43 32)

RESIDENCIAL
El Señorío de Enrique IV
PALAZUELOS DE ERESMA
CHALET UNIFAMILIARES DE ALTA CALIDAD
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
2 PLANTAS
GARAJE Y JARDIN
16.500.000 pts



PLANTA BAJA



PLANTA 1ª

MAS DE LA MITAD VENDIDO
HAGA SU RESERVA
INFORMACION Y VENTA EXCLUSIVAS
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
A.P.I. 12.948
C/San Agustín, 9
TFNO 44 43 32
Superlinea SOL

SOL EXCLUSIVAS
A. PROPIEDAD INMOBILIARIA
C/San Agustín, 9
Tfno 44 43 32

Superlinea SOL
LA LASTRILLA
NUEVA CONSTRUCCION
1 y 2
DORMITORIOS
¡¡EL MEJOR PRECIO!!
DESDE 8.600.000 PTS
HASTA 11.600.000 PTS
INCLUIDO GARAJE INDIVIDUAL

MAGNIFICAS TERRAZAS
CALEFACCION INDIVIDUAL
ESTUPENDAS CALIDADES
INFORMACION Y VENTA
SOL EXCLUSIVAS
C. San Agustín 9
44 43 32
Superlinea SOL

GUIA
Agentes de la Propiedad Inmobiliaria
ELENA GARCIA GIL
API n.º 12.949
Bib BATIBERICA
A.P.I. 12.949
C/ San Frutos, 21
☎ 44 12 17

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. 12.948
c/ Severo Ochoa, nº 6 - Bajo
☎ 44 17 29

API
VENTAS Y ALQUILERES
MIGUEL TONAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

A.P.I. 10.309
Pº Ezequiel González, nº 6
☎ 43 54 61

CONFIENOS SUS OPERACIONES INMOBILIARIAS NOS ENCARGAMOS DE TODAS LAS GESTIONES RELACIONADAS CON SUS TRANSACCIONES INMOBILIARIAS
¡¡ INFORMESE !!
SI QUIERE VENDER, COMPRAR O ALQUILAR UNA VIVIENDA, LOCAL OFICINA O CHALET CONSULTE A UN AGENTE COLEGIADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO: _____

_____ DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

AMBITO
Gestion inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

Pisos Venta

Junto PASEO DEL SALÓN
MARAVILLOSO PISO
4 dormitorios. 2 Baños.
Cocina amueblada
BODEGA. PATIO PV-381

SAN NICOLÁS
PISO 3 dormitorios
Garaje opcional. Ascensor
15.500.000 PV-375

EN CONSTRUCCIÓN
Zona OBISPO QUESADA
PISO 3 dormitorios
Inmejorables calidades
Garajes. Trasteros
Desde: 14.500.000
¡ Informese !

Zona Gdor. Fdez. Jiménez
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Exterior
14.300.000 PV-388

¡ Atención inversores !
PLAZA MAYOR
Piso 2 dormitorios
Cocina amueblada
Reformado. 7.500.000 PV-383

Junto JOSÉ ZORRILLA
5 ÚLTIMOS
PISOS y DUPLEX
3 y 4 dormitorios
Garajes
Locales comerciales
Excelentes calidades
EN CONSTRUCCION

Junto Pza. de la MERCED
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Baño. Aseo.
Garaje opcional
¡ OPORTUNIDAD !
18.500.000 PV-320

C/ LOS COCHES
Precioso APARTAMENTO
Cocina amueblada
EXTERIOR PV-387

Junto JOSE ZORRILLA
PISO 3 dormitorios
Calefacción central
TERRAZAS 11.500.000

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra

✓ **REVISTA** ✓
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos GRATIS

INMOBILIARIA
MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Precioso Duplex. José
Zorrilla. 275 m2. 5
Dormitorios. 4 baños.
Garaje. Salón 56 m2.
Amplia cocina. De lujo.
A ESTRENAR.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
4 Dormitorios. Urb. Tio
Pintado. A estrenar.
Excelentes calidades.
Zona de Recreo y
PISCINA.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
La Lastrilla. 4
Dormitorios. Amplias
terrazas. Garaje,
piscina. Entrega
Diciembre 96.
FACILIDADES.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
MEFABE. Urbanización
con piscina. 170 m2. 3
Dormitorios. Cocina
amueblada. Amplio
salón. Garaje, trastero.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Extraordinaria vivienda.
Ezequiel González. 3
dormitorios. Totalmente
exterior y luminoso.
Garaje opcional.
CALIDADES
SUPERIORES.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto José Zorrilla. 3
dormitorios. Trastero.
8.000.000 Pts.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Conde Sepúlveda. 3
dormitorios. Totalmente
reformado, ascensor,
aire acondicionado, hilo
musical.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona Ezequiel
González. 3 dormitorio.
Cocina amueblada,
garaje, trastero. Gastos
individuales.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 2
Dormitorios. En
construcción. Buena
ubicación
FACILIDADES.

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ATENCIÓN
AVAL VENDE
Magnífica promoción de
pisos en Calle Roble,
inmejorables, calidades.
"Venga a Informarse,
le esperamos".
Telf: 44 42 24

ATENCIÓN
AVAL VENDE
Magnífica promoción
de pisos dúplex
en Vía Roma.
"VISITENOS LE
ESTAMOS ESPERANDO"
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Jardín Botánico, 4
dormitorios, calefacción
central.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Piso en Corralillo de San
Nicolas, 3 dormitorios, 1
baño, garaje, trastero,
calefacción individual.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Piso en zona José Zorrilla,
3 dormitorios, 2 baños
calefacción central, garaje
y trastero.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Granja porcina a 12 Km de
Segovia, 30.000 m² de naves.
VENGA A INFORMARSE.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcela de 2.400 m² en
Torrecaballeros, con proyecto
de viviendas. Muy interesante.
Telf: 44 42 24

AVAL TRASPASA
Bar acondicionado con buena
clientela. En zona universitaria
pequeño traspaso. Información
personal.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Estupendas plazas de
garaje, zona del
Tanatorio.
Telf: 44 42 24

**LA SERIEDAD
ES NUESTRO**
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

INMOBILIARIA
ALZA
DATE PRISA O
Sólo nos quedan "Cuatro"
apartamentos en El SOTILLO.
Visítalos sin compromiso.
No te arrepentirás.
PERDERAS LA OCASION

ALZA VENDE: Apartamento en
SAN CRISTOBAL, un
dormitorio, un baño, 30 m²
útiles y jardín de 15 m². Doble
acristalamiento. Dos garajes.
9.000.000 pts.

ALZA VENDE: Apartamento en
SAN CRISTOBAL, un
dormitorio y un baño, 45 m²,
útiles, calefacción individual
de gas, jardín de 28 m²,
pavimentos de plaqueta, deja
electrodomésticos en cocina,
totalmente exterior. 6.850.000
pts.

ALZA VENDE: Apartamento en
calle MIRAFLORES
(zona de José Zorrilla), un
dormitorio, un baño, 53 m².
calefacción eléctrica,
totalmente exterior, parquet,
cocina amueblada. Ascensor.
13.000.000 pts.

ALZA VENDE: Apartamento
en la plaza de
TORRECABALLEROS,
un dormitorio, 45 m²,
calefacción individual de
gasoil, trastero, terraza,
totalmente exterior, garaje,
excelente situación.
7.500.000 pts.

ALZA VENDE: Apartamento en
SAN CRISTOBAL, un
dormitorio, servicios
centrales, totalmente
amueblado, jardín de 20 m²,
pavimentos de gres, zonas
comunes con piscina y cancha
de tenis. 7.000.000 pts.

ALZA VENDE: Excelente
dúplex de lujo en C/ COCA,
dos dormitorios con dos
baños completos, armarios
empotrados, parquet.
Servicios centrales, terraza,
100 m², cocina amueblada.
Garaje. Comunidad con
piscina y zonas ajardinadas,
armarios empotrados.
16.000.000 pts.

ALZA VENDE: Apartamento
en C/ MUERTE Y VIDA,
primer piso, totalmente
reformado, suelos
de plaqueta, calefacción
eléctrica, puertas de pino,
armarios empotrados,
muchísima luz, suelos
de moqueta y gres.
9.500.000

ALZA VENDE: Piso en
C/ ROBLE, dos dormitorios,
un baño, trastero, cocina
amueblada, servicios
centrales, pavimentos de
baldosa y parquet. Necesita
reforma. 11.500.000 pts.

**¡ Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!**

Pº Ezequiel González.
Nº24 - 3º F
Edificio San Roque

44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebanz A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
San Cristobal, 167 m², jardín
de 100 m², 3 dormitorios, 2 ba-
ños y un aseo, cocina amuebla-
da, piscina y tenis comunitario.

VENDE ADOSADO
Villacastin, 181 m², jardín de
200 m², 4 dormitorios, dos ba-
ños y un aseo, garaje.

VENDE ADOSADO
Garcillan, 184 m², jardín de 80
m², 4 dormitorios, dos baños,
garaje, armarios empotrados.

CASA YA
ALQUILA PISO
Zona José Zorrilla, 4 dormito-
rios, 2 baños, parquet, calef.
central, garaje.

ALQUILA PISO
Zona Regimiento, dúplex, salón,
dos dormitorios, cocina amue-
blada, electrodomésticos, baño y
aseo, parquet, calef. individual.

ALQUILA PISO
Zona Calle Real, dos dormito-
rios, dúplex, cocina con electro-
domésticos, calef. individual,
bonitas vistas, a estrenar.

ALQUILA PISO
Conde Sepúlveda, 3 dormitorios,
ascensor, parquet, calef. central.

ALQUILA PISO
José Zorrilla, 2 dormitorios, co-
cina con electrodomésticos, par-
quet, calef. individual, garaje.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena
Calle Real, con 98 m², 4 dormi-
torios, parquet, calef. central.

VENDE PISO
Magnífico piso a rehabilitar en
la Plaza del Doctor Gila, 78 m²,
con dos dormitorios.

VENDE PISO
San Millan, 227 m², 4 dormito-
rios, gran salón, dos cuartos de
baño completos, cocina amue-
blada, armarios empotrados,
calefacción central, parquet,
climatit, ascensor y garaje.

VENDE PISO
Ctra. Villacastin, 139 m², cua-
tro dormitorios, 2 baños, cocina
amueblada, parquet, armarios
empotrados, calef. central.

VENDE PISO
En Navafria, 63 m², 2 dormito-
rios, garaje, trastero, parquet,
calef. individual, a estrenar por
solo 6.300.000.-ptas.

VENDE PISO
Puente Hierro, de 90 m², con 4
dormitorios, calefacción central.

VENDE PISO
San Rafael, 93 m², 2 dormito-
rios, 2 baños, trastero, calef.
individual, armarios empotrados

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Durante su reinado recibirá 15 millones de pesetas por trabajos relacionados con la moda

La sevillana María José Suares fue elegida en Salamanca Miss España 1996

La joven sevillana de 20 años María José Suares Benítez es la nueva Miss España tras su elección por el jurado en el certamen celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Salamanca.

Salamanca (Efe).— Como damas de honor fueron designadas Miss Cantabria, Patricia Ruiz Fernández, de 18 años de edad, y Miss Málaga, Aurelia Barrera Escalera, también de 18, en este orden.

La nueva representante de la belleza nacional estudia primer curso de Magisterio en Sevilla, donde ya trabaja como modelo en la agencia de la ex-miss España Raquel Revuelta. La joven aseguró que se había presentado al certamen porque "es el mejor trampolín para entrar en el mundo de la moda, que es lo que me gusta". Comentó "no haber tenido tiempo" para sentirse nerviosa desde el momento en que se eligió a la segunda dama de honor, ya que además Miss Cantabria había sido su compañera de habitación y ambas se animaron, según María José Suares.

Aficionada al cine y la lectura, no tiene novio y lo que busca en



María Reyes, Miss España 1995, corona a su sucesora en el trono de la belleza.

TELEFOTO EFE

un hombre es "que me respete a mí y mis ideas", sin un ideal claro de su físico.

Previamente el jurado eligió entre todas las candidatas a ocho semifinalistas, que fueron las representantes de Sevilla, Las Palmas, Cantabria, Málaga, Viz-

caya, Badajoz, Tenerife y La Coruña. Las bandas de Miss Fotogenia y Elegancia fueron para las representantes de Badajoz y Málaga, respectivamente, y Miss Simpatía para la joven de Jaén.

La nueva Miss España obtiene con el título un premio de un

millón de pesetas, aunque a lo largo de los próximos doce meses obtendrá unos quince millones de pesetas por diversos trabajos relacionados con la moda, varios de ellos ya comprometidos para los próximos dos meses.

BURBUJAS

● La actriz y cantante Romina Power ha decidido volver al cine con la interpretación del papel de una reina india, en la coproducción para la televisión "El triunfo de Sandokan", confirmando la separación artística de su esposo Al Bano. El retorno a los escenarios se produce dos años después de la misteriosa desaparición de Ylenia, la hija de la pareja, de la que no se ha vuelto a saber nada. Durante ese período, el matrimonio decidió ausentarse de los escenarios y dedicar sus esfuerzos a buscar a su hija. Hace pocos meses, la pareja anunció su separación artística como duo de cantantes. Mientras Romina encamina de nuevo sus pasos hacia el cine, aunque sea en una serie de cuatro capítulos para la televisión, Al Bano se dispone también a regresar al mundo de la canción, concursando en el Festival de San Remo que comienza el próximo día 19. El rodaje del "Triunfo de Sandokan", producido por "Canale 5", una de las tres cadenas de Silvio Berlusconi, comenzará a mediados de marzo en la India, bajo la dirección de Enzo Castellari, especialista en películas de aventuras (Keoma, Tuareg).

VISTO Y NO VISTO



RECICLA, QUE ALGO QUEDA.— Javier Alcalde presentó ayer en Segovia el "compactador ecológico", un nuevo contenedor para recipientes metálicos de bebida. Con capacidad para 1.600 botes el nuevo sistema cilíndrico de reciclado tiene una altura de 1,27 metros y permite además ser un buen soporte para publicidad exterior. Además, este artilugio cuenta con un sistema que reduce el bote a cinco veces su tamaño y puede utilizar hasta un niño: sólo hay que meter la lata y accionar la palanca. Este mobiliario urbano completa las soluciones de reciclado para los ciudadanos de a pie.— (Foto: F. Peñalosa).

MADRIGAL

